

Bilten

Januar 2021

DAN DRŽAVNOSTI BIH PROSLAVLJEN U UK



Mohammed Azim, Gradonačelnik Birminghama



Lord Bourne of Aberystwith, Patron "Remembering Srebrenica"



N.J.E. Matthew Field, Ambasador UK u BiH



Željko Komšić, član Predsjedništva BiH



Šefik Džaferović, Član Predsjedništva BiH



Nj.E. Vanja Filipović, Ambasador BiH u UK



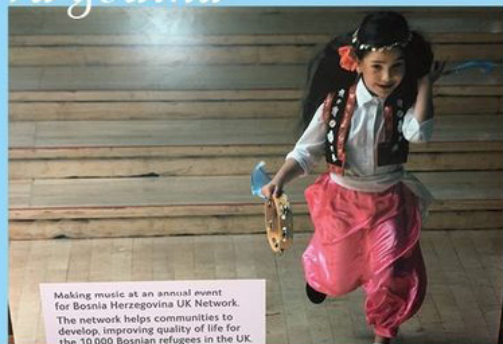
Dr. Azmi Waqar OBE, Patron BH UK Networka i predsjednik "Remembering Srebrenica"



Zaim Pašić, Predsjednik BH UK Networka



Sretna Nova godina



Making music at an annual event for Bosnia Herzegovina UK Network. The network helps communities to develop, improving quality of life for the 10,000 Bosnian refugees in the UK.

**SRETNNA NOVA
G O D I N A !**
Dragi prijatelji, dočekajte Novu godinu u zdravlju, sreći i veselju. Zahvaljujemo se na odličnoj saradnji u 2020. godini i nadamo se još boljoj saradnji i druženjima u predstojećoj. Hvala za povjerenje koje ste nam poklonili u ovoj godini!
BH UK Network

OBAVIJEST !!!



Dragi naši sugrađani,

Kao što znate pred nama je još jedan "lockdown" koji će trajati do polovine februara. Ovo je treći nacionalni lockdown u Engleskoj, koji će od stanovnika zahtijevati da sve do 15. februara ostanu kod kuće uz savjet da izađu jednom dnevno zbog rekreacije. Opravdano napuštanje doma bit će samo odlazak na posao, ako osoba ne može raditi od kuće, te nabavka hrane i lijekova.

I dalje ćemo pružati usluge i pomagati našim bosancima i hercegovcima.
Ukoliko Vam bilo šta bude potrebno u vezi bilo

kakvih formi, stanovanja, benefita, bolnica, prevođenja, ili ukoliko ste usamljeni i želite sa nekim da porazgovarate, molimo vas da se obratite Neli na 07956647426 i Lejli na 07389132307.

Zbog uvedenih restrikcija i preporuke vlade, sve usluge, ukoliko je moguće, biće dostupne telefonski ili online.

U slučajevima gdje to nije moguće organizovat ćemo kućnu posjetu ili sastanak u Bosanskoj kući uz pridržavanje svih COVID 19 mjera

Hvala svima na razumjevanju.
BH UK Network

BH UK NETWORK:

BESPLATNE ZAŠTITNE MASKE I RUKAVICE



U sklopu napora za suzbijanje pandemije Korona virusa, BH UK Network je dobio naručenu novu pošiljku zaštitnih rukavica i maski. Ukoliko Vam trebaju rukavice i maske, molimo da se obratite našoj radnici Neli na telefon 07956647426. Zaštitne maske i rukavice bit će poslane poštom.

Hvala Vam na podršci svih ovih godina, ovo je najmanje što možemo da učinimo za naše bh. građane u Velikoj Britaniji. Još jednom podsjećamo da na web stranici i fb profilu BH UK Network možete pratiti najnovija uputstva Britanske vlade u cilju suzbijanja pandemije korona virusa.



Engleska uvodi treći i najstrožiji lockdown do sada:

DO POLOVINE FEBRUARA OGRANIČEN IZLAZAK IZ KUĆA, UVODI SE NIZ STROGIH MJERA

The government figures below include confirmed cases only - some people who have the disease are not tested.

Covid-19 in the UK



Vaccination rollout



Cases, deaths and vaccination data as published 20 Jan 2021. Weekly change shows difference from 7 days

Engleska ide u najstrožiji nacionalni lockdown još od marta, najavio je u ponedjeljak navečer britanski premijer Boris Johnson nakon što su brojevi hospitaliziranih pacijenata s COVID-19 probili nove rekorde. To je uradio po savjetu medicinskih savjetnika iz nacionalnog zdravstvenog servisa (NHS) zbog straha da ne dođe do prenatrpanosti bolničkih kapaciteta novim slučajevima koronavirusa u narednih 21 dan. Treći lockdown od proglašenja pandemije koronavirusa u Engleskoj bi trebao biti na snazi do 15. februara.

Ovo je treći nacionalni lockdown u Engleskoj, koji će od stanovnika zahtijevati da sve do 15. februara ostanu kod kuće uz savjet da izađu jednom dnevno zbog rekreacije. Opravdano napuštanje doma bit će samo odlazak na posao, ako osobanemožeraditi odkuće, tenabavkahranei lijekova.

Očekuje se da bi nove mjere u borbi protiv epidemije na snagu trebale stupiti od srijede dok bi zatvaranje nenužnih trgovina trebalo vrijediti od ponedjeljka navečer. Prema novim pravilima škole i fakulteti biće zatvoreni za sve čak i studente osim za djecu radnika koji moraju da idu na posao. Studenti se neće vraćati na fakultete najmanje do sredine februara. Sve trgovine koje ne prodaju neophodnu robu, kao i uslužne djelatnosti poput frizerskih salona, biće zatvorene, dok restorani mogu da pripremaju jedino hranu za ponijeti.

"Jasno je da moramo da uradimo više kako bi uspjeli da obuzdamo novi soj koronavirusa i stavimo ga pod kontrolu. To bi značilo da vas vaša Vlada moli još jednom da ostanete kod kuće", rekao je Džonson u obraćanju naciji.

Johnson određuje smjernice za Englesku, a odluke za Škotsku, Sjevernu Irsku i Wales donose tamošnje vlade. Vels i Sjeverna Irsko, već su neko vrijeme zaključane. Johnson je pozvao ljude da ih odmah počnu primjenjivati.

Naglasio je također da će oni koji se nalaze u četiri prioritne skupine dobiti prvu dozu vakci-

na do polovine februara. Britanske vlasti se nadaju da će do sredine februara vakcinisati sve osobe starije od 70 godina kao i njegovatelje, odnosno 13 miliona ljudi koji se smatraju da su u najrizičnijoj kategoriji. To će biti moguće zahvaljujući ubrzanju kampanje vakcinacije koja je počela 8. decembra i koja se sada sprovodi sa dvije vakcine, Fajzer/BioNTek i AstraZeneka/Oksford. Govoreći iz Downing Streeta, najavio je da će sedmice koje će uslijediti biti "dosad najteže", ali je izrazio uvjerenost da zemlja ulazi u "zadnju fazu borbe".

U ponedjeljak, 4. januara u Engleskoj je bilo 26.626 COVID pacijenata u bolnicama, što je skok od 30 posto u odnosu na prošlu sedmicu. Tijekom proljeća 2020. najveći broj pacijenata u bolnicama bio je 12. marta kada je u bolnicama bilo njih 18.374.

Sa više od 75.000 umrlih Velika Britanija je najteže pogođena zemlja koronavirusom u Evropi i trend se pogoršao posljednjih nedjelja. Dnevni broj novozaraženih prelazi 50.000 i čak je stigao do blizu 59.000 u ponedjeljak.

Lockdown i za Škotsku

Škotska premijerka Nicola Sturgeon objavila je u ponedjeljak da u ponoć stupa na snagu karantena nalik onoj iz marta 2020. i trajat će do kraja mjeseca kako bi se kontrolirao broj zaraza novom inačicom koronavirusa. "Od ponoći do kraja januara morate ostati kod kuće", rekla je Sturgeon na konferenciji za novinare i spomenula "težak udarac" varijante virusa koja se brzo širi, prenosi agencija France presse. Cijela Škotska od ponedjeljka je ponovo zatvorena i najvjerojatnije će tako ostati sve do proljeća, objavio je ranije dnevni list The Times.

KORONA VIRUS U VELIKOJ BRITANIJI:

POSLE FAJZEROVE POČELA IMUNIZACIJA I OKSFORDSKOM VAKCINOM



Brajan Pajnker, prvi primio Oxfordsku vakcinu

Poslije 91-godišnje Margaret Kinan, prve koja je u Velikoj Britaniji dobila Fajzerovu vakcinu, osamdesetdvo-godišnji Brajan Pajnker prvi je Britanac koji je primio Oxfordsku vakcinu – u Čerčil bolnici u Oksfordu.

Britanija je tako postala prva zemlja u svetu koja je počela davanje i ove vakcine, jeftinije i koja se čuva na pogodnijim temperaturama od američke – Fajzerove.

U danima kada Velika Britanija bilježi porast broja zaraženih, pogotovo novim sojem korona virusa, a premijer Boris Džonson najavljuje uvođenje strožih mera, početak davanja Oxfordske vakcine smatra se i svijetlom na kraju tunela. Više od pola miliona doza Oxfordske vakcine spremno je za upotrebu. Met Henkok, britanski ministar zdravlja, rekao je da je ovo „presudni trenutak” u borbi Britanije protiv korona virusa.

Naveo je da očekuje da masovna vakcinacija pomogne da se kriva zaraze uravna i posle toga da dođe do postepenog ublažavanja restriktivnih mera. Ali premijer Boris Džonson u nedelju je naveo da će po regionima verovatno biti uvedene strožije mjere, jer se Britanija u ovom trenutku bori da obuzda širenje novog soja virusa.

U nedjelju je u Britaniji šesti dana zaredom zabilježeno više od 50.000 novih slučajeva korona virusa. Opoziciona Laburistička partija tražila je zbog toga uvođenje potpune zabrane kretanja i karantina u Engleskoj. Te mjere su već na snazi u Severnoj Irskoj i Velsu, dok škotska vlada tek treba da donese odluku. Vakcinacija počinje u trenutku kada se u britanskoj javnosti rasplamsala rasprava o tome da li je pametno da se đaci vrate u škole.

Masovna imunizacija Oxfordskom vakcinom počela je u ponedjeljak u šest bolničkih centara u – u Oksfordu, Londonu, Saseksu, Lankaširu i Vorikširu.

Dio vakcina će kasnije ove nedjelje biti distribuiran u staračke domove širom Britanije, najavljeno je iz Ministarstva zdravlja. Brajan Pajnker, koji godinama dolazi u bolnicu Čerčil na dijalizu zbog problema sa bubrezima, rekao je da je veoma ponosan što je vakcina razvijena u Oksfordu.

„Sestre, ljekari i ostalo osoblje su bili sjajni danas i zaista se radujem što ću sa suprugom Širli kasnije ove godine proslaviti 48. godišnjicu braka”, istakao je Pajnker.

Učitelj muzike i otac troje dece, osamdesetosmogodišnji Trevor Koulet i profesor Endrju Polard, pedijatar koji radi u Oxfordskoj univerzitetskoj bolnici (Oxford University Hospitals NHS Foundation Trust), takođe su bili među prvima koji su vakcinisani. Glavna medicinska sestra Sem Foster rekla je za BBC da je ovo bila „ogromna privilegija”.

„Svaki pacijent kog smo vakcinisali ima neku različitu priču, ali ovog jutra nema razlike”. Britanski ministar zdravlja Met Henkok rekao je za BBC jutarnji program da je odobravanje Oxfordske vakcine „ključni trenutak” u borbi protiv korona virusa. „Biće teško narednih nekoliko nedjelja, ali ovo je izlaz”, poručio je.

Dodao je i da će biti smanjena velika količina birokratije u vezi sa vakcinama kako bi se ubrzao proces davanja.

„Na primjer, postoji jedan od programa obuke o tome kako se boriti protiv terorizma, mislim da to nije potrebno, zaustavićemo to”, rekao je.

Kako nedavni porast slučajeva kovida vrši povećani pritisak na zdravstveni sistem, Britanija je ubrzala proces vakcinacije. Obje doze će biti date u razmaku od 12 nedelja, pošto je prvobitno bilo planirano da se ostavi 21 dan između imunizacije.

Glavni medicinski službenici Velike Britanije branili su odlaganje davanja druge doze, rekavši da je imunizacija većeg broja ljudi prvom dozom „mnogo poželjnije”.

„Najveći program vakcinacije u istoriji britanskog zdravstva krenuo je snažno, zahvaljujući ogromnim naporima osoblja koje je već dalo više od milion injekcija”, rekao je medicinski direktor NHS-a, profesor Stiven Povis.

Dodao je da je odobravanje Oxfordske vakcine „stvorilo još jedan svijet koji će zaštititi hiljade tokom narednih nedjelja”. Vakcina Fajzer-Biontek bila je prva odobrena u Velikoj Britaniji, a više od milion ljudi već je dobilo prvu dozu.

Prva osoba, koja je vakcinisana 8. decembra, Margaret Kinan, već je primila i drugu dozu. Oxfordska vakcina – koja je odobrena za upotrebu krajem decembra – može se čuvati na normalnim temperaturama frižidera, što ga čini lakšim za distribuciju i čuvanje od Fajzerove. Takođe je i jeftinija.

Velika Britanija je obezbijedila 100 miliona doza vakcine Oksford-AstraZeneka, što je dovoljno za većinu stanovništva. Korisnici i osoblje staračkih domova, ljudi stariji od 80 godina i zdravstveni radnici, prvi su koji će dobiti ovu vakcinu.

Izvor: BBC

BOSANSKA KUĆA OTVARA VRATA SIRIJSKIM IZBJEGLICAMA



Čuli smo priče preživljavanja mnogih Sirijaca u Velikoj Britaniji. Pobjegli su od rata; od granatiranja, borbi i zračnih napada, ilegalnih hapšenja i gladi. Mnogi bosanci i hercegovci razumjeti će patnje i tegobe sirijskih izbjeglica jer su i sami prošli kroz ratni pakao.

BH UK Network, krovna organizacija bh. udruženja u Velikoj Britaniji, pruža pomoć našim bh. građanima više od 20. godina. Naša organizacija je osnovana 18. maja 1996. godine s primarnim ciljem pružanja pomoći bh. zajednici na Ostrvu. Godinama smo postizali značajne uspjehe i po mnogima smo jedna od najorganizovanijih etničkih manjina u Velikoj Britaniji.

S ciljem da podijelimo naše iskustvo s drugim zajednicama i da im na taj način pomognemo, 2004. godine dopunili smo ciljeve naše organizacije da pored pomoći bosanskohercegovačkoj zajednici pružamo pomoć i drugim etničkim manjinama u UK. Od tada smo realizovali niz projekata i pomogli mnogim novopristiglim grupama u njihovoj integraciji u bitansko društvo.

Nedavno nas je obradovala vijest da je naš prijedlog projekta za pružanje pomoći sirijskoj zajednici dobio zeleno svjetlo od opštine Birmingham (£49,000). Ova pozitivna



vijest je rezultat višegodišnje dobre saradnje sa opštinom Birmingham. Želimo pomoći sirijskim izbjeglicama u Birminghamu kako bi formirali sirijsku organizaciju, učeći iz našeg iskustva, naših uspjeha (i naših neuspjeha). Ključ za uspješnu realizaciju ovog projekta je zapošlja-



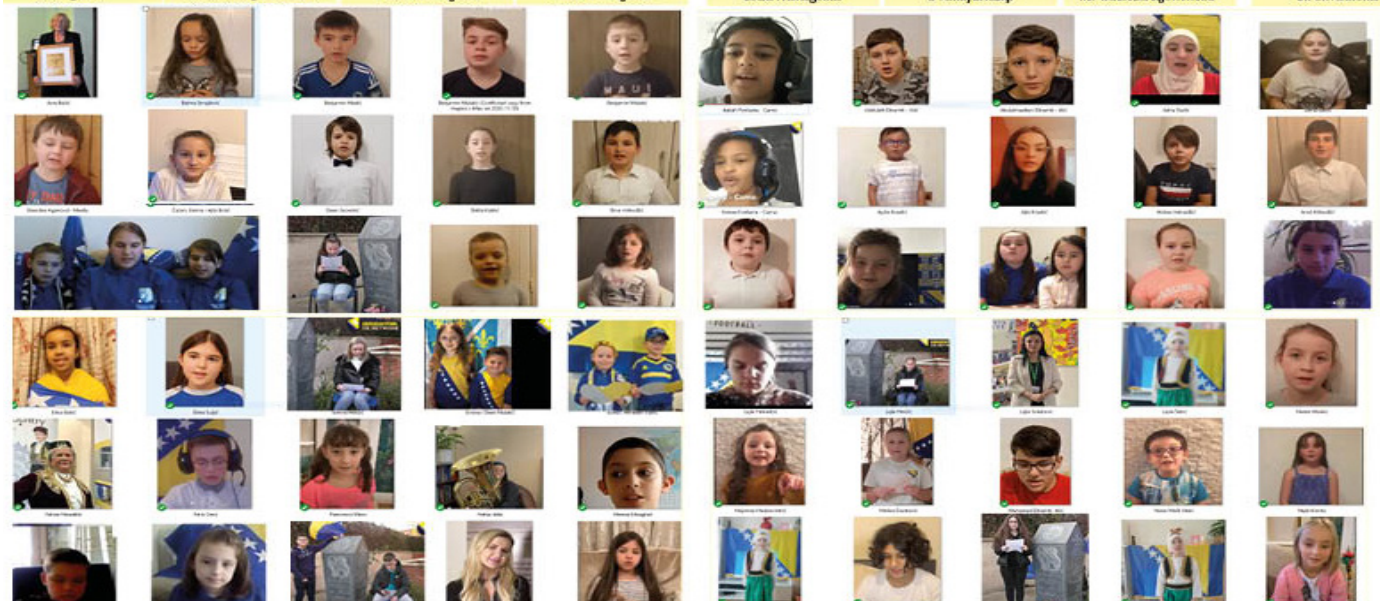
vanje i osposobljavanje dva radnika koji će pomoći integrisanje sirijske zajednice kroz slijedeće aktivnosti:

- Podrška formiranju sirijske organizacije koja će moći pružiti dugoročnu podršku sirijskoj zajednici u Birminghamu.
- Pomaganje u podizanju nivoa razumijevanja sirijske izbjegličke zajednice u Birminghamu o potencijalu za samopomoć
- Organiziranje telefonske linije za pomoć koju nudi, putokaze i 'uho za slušanje', a također i neformalne usluge savjetovanja za pojedince i porodice. To će trebati učiniti u dogovorenom okviru o povjerljivosti. Pitanja mentalnog zdravlja u Sirijskoj zajednici su stigmatizirana. Volonterima će biti potrebna obuka kako bi podstakli korisnike usluga da iskreno govore o ličnim problemima koji ih pogađaju.
- Pomaganje u predstavljanju sirijske zajednice na političkom i strateškom nivou, kroz prisustvo na konsultativnim sastancima.
- Pružanje podrške izoliranim porodicama i pojedincima, uključujući zagovaranje njihovih potreba.
- Organiziranje događaja koji će povećati doseg postojećih usluga u sirijskoj zajednici Birminghama. Ovi događaji će uključivati pozive organizacijama koje su trenutno zadužene za davanje savjeta i podrške, a bit će tematizirane i na područja koja uključuju stanovanje, zakonska prava, obrazovanje, obuku, zdravstvo i slobodno vrijeme.

Nažalost zbog Covid-19 pandemije odgođen je početak projekta i zapošljavanje novih radnika. Nadamo će da ćemo biti u mogućnosti početi sa realizacijom projekta uskoro.

DAN DRŽAVNOSTI BOSNE I HERCEGOVINE PROSLAVLJEN I U VELIKOJ BRITANJI

ONLINE MANIFESTACIJA POVODOM DANA DRŽAVNOSTI BOSNE I HERCEGOVINE U VELIKOJ BRITANJI



Učesnici online programa BH UK Networka povodom Dana državnosti BiH

Kao i prethodnih, i ove godine mjesec novembar je posvećen obilježavanju manifestacije Dana državnosti Bosne i Hercegovine, koju organizuje BH UK Network sa svojim članicama i uvažanim gostima. No, ove godine drugačije se obilježilo. Zbog novonastale epidemiološke situacije uzrokovane virusom Covid-19, učesnici su to odradili online.

Ovogodišnja manifestacija obilježavanja otpočeta je sa himnom u izvedbi tri učenice bosanskohercegovačke dopunske škole Birmingham; Emine i Ajše Bolić te Amne Bešić. Nakon toga gledaoci su imali priliku pogledati video poruke članova Predsjedništva BiH, gospodina Šefika Džaferovića i Željke Komišića. Čestitalu su bosancima i Hercegovcima 25. novembar, dan kada je naša zemlja prije 77. godina obnovila svoju državnost.

Program su kao i uvijek začinili naši najmlađi, učenici bh. dopunskih škola Manchester, Derby, Coventry, London, Hertfordshire i Birmingham. Unatoč online, uspjeli su raznovrsnim recitacijama i izvedbama obogatiti program. Pratioci programa su imali priliku uživati u njihovim izvedbama na bosanskom jeziku.

Naravno ne treba zaboraviti spomenuti i učitelje i roditelje koji svojim predanim radom podržavaju djecu da češće pričaju bosanski jezik i da im svoju matičnu zemlju predstave u što najboljem svjetlu. Manifestacijom se predstavilo više od šesdeset učenika bh. dopunskih škola.

U toku programa svi su se imali priliku podsjetiti, kako je usvojenom Rezolucijom ZAVNOBiH-a, izražena odlučnost naroda BiH da njihova zemlja, bude zbratimljena zajednica u kojoj će biti osigurana puna jednako-

pravnost svih naroda, te jednakopravnost Republike BiH unutar jugoslavenske federacije, sa povijesnim granicama koje su datirale još iz vremena srednjovjekovne Bosne.

Ujedno je i obilježena druga godišnjica od svečanog otvorenja Bosanske kuće i Birminghamu, koju je otvorio Lord Bourne of Aberystwyth, ministar za vjere u kabinetu tadašnje premijerke Therese May, na Dan državnosti BiH 2018. godine. U svom obraćanju izjavio je zadovoljstvo što sa narodom Bosne i Hercegovine barem na ovaj način može proslaviti državnost.

Dr. Azmi Waqar, patron BH UK Networka i predsjednik organizacije "Remembering Srebrenica" se obratio gledaocima. Kao predsjednik organizacije Remembering Srebrenica i patron BH UK Network-a, uputio je najtoplije želje svim svojim bosanskim prijateljima i ostatku bosanskohercegovačke zajednice ovdje u Velikoj Britaniji i šire.

Gradonačelnik Birminghama Mohammed Azim poručio je bosanskohercegovačkoj zajednici na Ostrvu najbolje želje povodom nacionalnog dana državnosti. Poželio je još mnoge godine uzajamnog prijateljstva i suradnje.

Za muzički dio programa pobrinuli se KUD Mladost Bosne sa izvedbom tradicionalnog kola i učiteljica Azra Bašić, sa izvedbom pjesme "Pjesma rodnom kraju". Hvala svima koji su se pridružili i na ovaj način obilježili rođendan jedne nam jedine domovine, Bosne i Hercegovine.

BH UK Network



DAN DRŽAVNOSTI BIH U UK:

ČESTITKE ČLANOVA PREDsjedNIŠTVA BIH I DRUGIH UVAŽENIH UČESNIKA

ŠEFIK DŽAFEROVIĆ

Član Predsjedništva BiH

” Poštovane Dame i Gospodo, dragi prijatelji, Predstavlja mi naročito zadovoljstvo što vam se mogu obratiti ovim svečanim povodom. Dozvolite mi na samom početku da vam čestitam 25. novembar, Dan državnosti Bosne i Hercegovine. Ovo je poseban datum koji simbolizira naše najviše vrijednosti. Na historijskom zasjedanju ZAVNOBIH-a u Mrkonjić Gradu, donesena je odluka o obnavljanju državnosti BiH. Potvrđene su njene historijske granice koje su datirale još iz srednjovjekovne Bosne, potvrđen je multietnički karakter i ravnopravnost svih njenih građana.

Na temeljima anitfašističke borbe pola stoljeća kasnije u teškim okolnostima agresije, Bosna i Hercegovina se



LORD BOURNE OF ABERYSTWYTH

Bivši ministar za vjeru Velike Britanije i patron organizacije “Remembering Srebrenica”



“25. novembra 1943. godine održano je prvo zasjedanje ZAVNOBIH-a (Zemaljsko antifašističko vijeće narodnog oslobođenja Bosne i Hercegovine).

Na zasjedanju donesena je odluka o obnovi državnosti BiH, potvrđene su njene historijske granice, zastava i grb. Uslijedilo je razdoblje kada je Bosna i Hercegovina definisana kao jedna od šest ravnopravnih republika u tadašnjoj Jugoslaviji, a zatim razdoblje raspada Jugoslavije, praćen groznim genocidom i ratom, a potom bolje sutra otvorilo se s izgledima za članstvo u EU, članstva u NATO-u, stabilnosti i prosperiteta. Naravno, bavimo se problemima iz prošlosti, poricanjem genocida i osiguravanjem da pravda slijedi taj genocid.

Ali radujem se sa narodom Bosne i Hercegovine za bolje sutra jer slavimo državnost i vrlo sam ponosan što mogu proslaviti državnost s narodom Bosne i Hercegovine.”

izborila za svoju nezavisnost i postala međunarodno priznata država, punopravna članica Ujedinjenih nacija. Nije slučajno da su državnost BiH branile i obnavljale anitfašističke snage od ZAVNOBIH pa sve do 1. Marta 1992 od narodnooslobodilačke borbe pa sve do odbrane od agresije. Bosnu i Hercegovinu su branile anitfašistički pokreti jer je Bosna i Hercegovina kao multietnička i multikulturalna država u svojoj suštini anitfašistička. Nažalost, ideologije koje su krajem prošlog stoljeća dovele do krvoprolića na prostorima bivše Jugoslavije nisu u potpunosti poražene. Pokušaji osporavanja suvereniteta i nepoštivanja Ustava, zakona i institucija Bosne i Hercegovine sve su učestaliji i agresivniji i neodgovorno gase sve učinjene napore da se Bosna i Hercegovina okrene socijalnim pitanjima i napretku. Politike koje su krajem prošlog stoljeća vidjele rješenje u podjelama i razdvajanju, u sili i nasilju, u isključivanju drugoga, u širenju straha i nepravde, trebaju biti napuštene jednom i zauvijek.

Bosna i Hercegovina je prirodno zaokruženi prostor sa svojom prepoznatljivom kulturom, tradicijom i bosanskohercegovačkim identitetom i na toj činjenici se trebamo svi konačno zaustaviti. Ovih dana smo obilježili i 25 godina od Dejtonskog mirovnog sporazuma. Trebamo se okrenuti daljoj unutrašnjoj reintegraciji naše države, jednom ekonomskom razvoju i integraciji u Evropsku uniju i NATO savezu. To je u interesu svih naroda i građana Bosne i Hercegovine. Doprinos tome može značajno dati i naša dijaspora.

Uslijed demografskih i migracijskih trendova čitav svijet je u proteklh nekoliko decenija postao multikulturalan. Pitanje koje se nekad vezalo za Bosnu i Hercegovinu; da li ljudi različitih vjera i nacija mogu živjeti u miru i harmoniji sada je postalo sudbinsko pitanje čitavog svijeta. Svijetu u kojem je multikulturalizam relativno nov fenomen, Bosna i Hercegovina može ponuditi svoju višestoljetnu tradiciju suživota i multikulturalnu tradiciju koja predstavlja živi dokaz da ljudi mogu živjeti u zajedništvu. Uto ime, čestitam Vam Dan državnosti Bosne i Hercegovine. Neka vječno živi naša domovina, Bosna i Hercegovina. “

ŽELJKO KOMŠIĆ

Član Predsjedništva BiH

“Dragi moji Bosanci i Hercegovci koji trenutno živite i radite u Velikoj Britaniji, dozvolite mi da Vam čestitam 25.novembar, dan kada je naša zemlja prije 77.godina obnovila svoju državnost. Želim se zahvaliti organizaciji bosanskohercegovačkih udruženja u Velikoj Britaniji, BH UK Networku, na organizaciji današnje manifestacije.

Ovim povodom želim se obratiti Vama, mojim zemljaci- ma koji danas iz cijele Velike Britanije imate mogućnosti pratiti ovu online manifestaciju. Iako smo trenutno na dvije različite destinacije, prilično udaljene, ja ne osjećam da ste mi daleko. Svi ste vi moji kao što sam i ja vaš. Neko će reći da činite našu dijasporu u Velikoj Britaniji, ali ja vas sve vidim kao ravnopravne građane Bosne i Hercegovine.

Današnji povod obilježavanja 25.novembra, koji svoj temelj ima u prvom zasjedanju ZAVNOBIH-a u Mrkonjić Gradu, divna je prilika da svim našim građanima i prijateljima BiH kažemo nešto jako važno. Bosna i Hercegovina je bila, ona to i danas jeste i naše Bosne i Hercegovine će još dugo biti. Bit će onakve kako je mi vidimo, jer smo mi ti koji volimo ovu zemlju i koji je nastoje izgraditi kao modernu demokratsku državu njenih jednakopravnih građana. Pred nama i našom zemljom mnogo je izazova koji nam dolaze u budućnosti. Znam da i vi o tome često razmišljate, kao i ja.

Da li će Bosna i Hercegovina postati članica NATO saveza? Da li će naša zemlja biti dijelom Evropske Unije jer to je ono čemu svi težimo i za što se svim raspoloživim sredstvima borimo . Nije to nimalo laka borba. Ona zahtijeva mnogo mudrosti i strpljenja, jer se nasuprot tih ideja nalaze oni koji žele ovu zemlju podijeliti. Takvima danas na ovaj praznik trebamo poslati jasnu poruku; Da tako

DR. WAQAR AZMI OBE

Patron BH UK Networka i osnivač i predsjednik organizacije “Remembering Srebrenica”

” Apsolutno sam ponosan što sam patron BH UK Network-a, krovne organizacije koja u partnerstvu sa lokalnim bosanskohercegovačkim udruženjima širom Velike Britanije igra izuzetno važnu ulogu.

Želim iskoristiti ovu priliku da pohvalim sve koji su uključeni u Network i lokalna udruženja. Današnja manifestacija pruža važnu priliku da se s ponosom sjetimo državnosti Bosne i Hercegovine koja je obnovljena na historijskom zasjedanju Zemaljskog antifašističkog vijeća narodnog oslobođenja Bosne i Hercegovine 25. novembra 1943. godine, a koje je uspostavilo državu koja jednako pripada svim njenim građanima bez obzira na vjersku ili etničku pripadnost. Stoga mi je čast što vam se mogu pridružiti ovom posebnom prilikom i prisjetiti se svih onih ljudi koji su se borili protiv fašizma u zaštiti vrijednosti i integriteta BiH.

Obilježavajući ovu posebnu priliku, također se obvezujemo zaštititi principe i vrijednosti Bosne i Hercegovine



nešto neće moći nikada, jer nas Bosanaca i Hercegovaca, onih koji vole i poštuju ovu zemlju ima mnogo više.

Zato se svi zajedno trebamo izboriti za ono što je naša BiH njegovala u svojoj hiljadugodišnjoj historiji: jednakopravnost svakog njenog stanovnika, ma gdje se on nalazio, ma kakvo prezime i ime imao i ma kojoj vjeri pripadao. To je Bosna i Hercegovina koju ja volim i za koju se vrijedi boriti svaki dan i na svakom mjestu. Bit će ova zemlja članica NATO-a, u to nemam niti jedne sumnje. Baš kao što će postati i članica Evropske Unije. Ali u toj borbi svi mi trebamo dati svoj doprinos. Zato pozivamo Vas, naše sugrađane koji živite u Velikoj Britaniji da učestvujete u tome. Da zajedno gradimo modernu i demokratsku Bosnu i Hercegovinu radi naše djece, radi novih generacija koje dolaze i koje zaslužuju naslijediti svoju domovinu u boljem stanju nego što smo je mi zatekli. Koji trebaju biti ponosni na svoju domovinu gdje god se širom svijeta nalazili. Moji dragi Bosanci i Hercegovci, čestitam vam još jednom 25.novembar, dan obnovljene državnosti Bosne i Hercegovine i želim Vam sve najbolje.”



i odbaciti mržnju u svim njenim oblicima, kao i one ljude koji promoviraju podjelu ili veličaju one koji su počinitelji genocida i etničkog čišćenja u Bosni i Hercegovini.

Kao predsjednik organizacije Remembering Srebrenica i patron BH UK Network-a, upućujem najtoplije želje svim svojim bosanskim prijateljima i ostatku bosanskohercegovačke zajednice ovdje u Velikoj Britaniji i šire i želim svima vama mir, uspjeh i prosperitet. ”



NJ.E. VANJA FILIPOVIĆ

Ambasador Bosne i Hercegovine u Velikoj Britaniji

”

Dragi prijatelji, zemljaci ,

Sa osobitim zadovoljstvom želim Vam čestitati 25. novembar, Dan državnosti Bosne i Hercegovine kao trajno podjećanje na povijesni dan 25. novembar 1943. godine, kada je počelo prvo zasjedanje ZAVNOBIH-a (Zemaljskog antifašističkog vijeća narodnog oslobođenja Bosne i Hercegovine) u Mrkonjić Gradu i konstituisanje njenog Prezidijuma na čelu kojeg je izabran dr. Vojislav Kicmanović, ljekar iz Bijeljine po nacionalnosti srbin.

Ovo ističem zbog činjenice da u BiH nažalost postoje strukture i činjenice koje svjesno ignorišu ovaj značajni državni praznik. Negiraju ga i tako se odriču univerzalnih civilizacijskih odluka i poruka ZAVNOBIH-a. One utemeljuju slobodu individualne vjeroispovijesti i savjesti, kao i slobodu udruživanja i dogovaranja, slobodu štampe i imovinske sigurnosti građana, ravnopravnosti žena sa muškarcima u političkom životu i svim oblastima društvene djelatnosti, izbornom pravu i garantovanoj tajnosti glasanja na osnovu općeg, jednakog i neposrednog prava glasa.

Za nas ovi neupitni civilizacijski i nacionalni principi ZAVNOBIH-a nemaju alternativu i mogućnost kompromisnog mijenjanja. Nismo pristali na to ni u toku agresije na BiH, za što je plaćena ogromna cijena, a nećemo i ne možemo ni sada kada se pojačavaju pritisci unutrašnjih i nekih vanjskih retrogradnih nacionalističkih snaga za podjelu naše zemlje i društva. Moramo se tim pritiscima odlučno suprotstaviti, odbraniti glavne tekovine ZAVNOBIHa, cjelovitost zemlje, želje i ravnopravnost svih naših građana i naroda. Politički mudro i bezkompromisno, bez ustupaka kad su ove tekovine u pitanju, moramo odlučno voditi i ovu postratnu borbu s ciljem da trajno ukinemo ove rušilačke tendencije. Nemam sumnje da ćemo u tome biti uspješni, tim prije što znam da naši zemljaci rasuti po cijelom svijetu imaju izgrađenu svijest o situaciji u domovini i prijetnjama i izazovima sa kojima se suočavamo.



Za bh. dijasporu u Ujedinjenom Kraljevstvu i Republici Irskoj, za vas dragi zemljaci, opće je znano i cijenjeno da gajite duboka osjećanja za rodnu grudu, za domovinu koju su mnogi među vama bili prisiljeni napustiti ratnim teromom. U mojoj nedugoj dužnosti ambasadora BiH, imao sam i imam čast i priliku da upoznam mnoge među vama lično i brojne članove udruženja naše dijaspore; nastavnike, volontere, i roditelje djece koja pohađaju dopunske škole bosanskog jezika, članove neformalnih grupa mladih poduzetnika i profesionalaca, profesore na britanskim



koledžima i univerzitetima, službenike u britanskim institucijama, pa i ove angažirane u britanskoj politici, brojne penzionere, novinare, umjetnike, doktore medicine, itd.

Uvjerio sam se bez obzira što ste sada žitelji Ujedinjenog Kraljevstva i Republike Irske da i dalje volite i brinete o rudnoj grudi i da vam je nikada niko neće istisnuti iz srca i duše. To ste bezbroj puta potvrdili, pokazali i dokazali svojim individualnim i zajedničkim postupcima, zavičajno se družeći u ovoj gostoprimljivoj zemlji koja vam je dala mogućnost za miran i siguran život i pravo da njegujete svoje etničke i kulturološke tekovine, običaje, folklor, održavanje svježine rodno jezik vas i vaše djece, a i unuka, uspostavu čvrstih kulturalnih i vjerskih i ekonomskih odnosa sa rodnom domovinom Bosnom i Hercegovinom. I ovom zajedničkom proslavom i evokacijom značaja Dana ZAVNOBIH-a, 25. novembra to se potvrđuje. **Ponosan sam na vašu privrženost, beskrajno zahvalan patriotskim organizacijama posebno i BH UK Networku što godinama obilježavaju ovaj historijski datum.** Nadam se a vjerujem i vi da nećemo morati još dugo čekati da nam se u slavlju pridruže i oni sugrađani i njihovi izabrani predstavnici kad shvate da su vrijednosti ZAVNOBIH-a univerzalne tekovine svakog demokratskog društva koje je utemeljeno na vladavini prava, na sistemu ustavne ravnopravnosti svih građana bez obzira na rasu, vjersku, etničku, rodnu ili drugu pripadnost, o čemu svjedoče uređenja razvijenih multietničkih društava poput ovog britanskog.

Odbijanje ovih principa znači prihvatanje sistema nejednakosti, diskriminacije i postojanje povlaštenih i ugnjetanih kategorija autokratskog vladanja malobrojne elite, drugim riječima nasilja vlasti nad građanima. U jeku Drugog svjetskog rata u sred borbe za slobodu od stranih okupatora i njegovih poslušnika, u teškoj neimaštini i gladi, i krajnjoj neizvjesnosti, građani i narodi Bosne i Hercegovine, konstituišući anifašističku vlast 25. novembra 1943. godine pokazali su svoju ljudskost, svoju društvenu i političku zrelost, a vijećnici ZAVNOBIH-a političku hrabrost i spremnost za donošenje historijskih odluka.

Čuvajmo taj duh, te ideje, one nisu samo naše već i ideje cjelokupnog slobodarskog demokratsko ravnopravnog svijeta.

Sretan vam Dan državnosti Bosne i Hercegovine. “

NJ.E. MATTHEW FIELD

Ambasador Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske u Bosni i Hercegovini

”Lijep pozdrav,

Ja sam Matt Field, britanski ambasador u Bosni i Hercegovini. Drago mi je što vam mogu poslati poruku povodom Dana državnosti Bosne i Hercegovine. Ovo je zemlja koja meni mnogo znači, kako profesionalno tako i lično, a znam da vama znači i više. Mnogima su korijeni ovdje, još uvijek imate ovdje porodicu i prijatelje, još uvijek želite najbolje za ovu zemlju i njene građane. Kao i sve druge i ova zemlja se bori sa posljedicama Covid pandemije, ekonomskom štetom koja je prouzrokovana. Ja sam imao sreću da počnem svoj mandat u BiH, u vrijeme kada je Ujedinjeno Kraljevstvo povećalo svoju podršku, udvostručilo svoju pomoć diljem BiH. Šta britanska ambasada radi kako bi pomogla? Vjerujem da je najveća prijetnja uspjeha ove zemlje gubitak njenih mladih, talentovanih i kvalifikovanih i odljev mozga. Znam da ljudi iz BiH mogu raditi velike stvari. Oni su među najuspješnijim dijasporama u svijetu, poduzetnici u Švedskoj, Ministri u Austriji, Inovatori u Americi, i pripadnici Doma Lordova u Ujedinjenom Kraljevstvu.

Mi želimo da oni budu u mogućnosti da i ovdje budu uspješni. Tako da sve šta radimo je sa ciljem da otklonimo razloge tih odlazaka. Razgovarali smo sa mladim ljudima koji razmišljaju o odlasku i onima koji su otišli. Oni su tražili da poboljšamo javne usluge, posebno obrazovanje i zdravstvo, olakšamo poslovanje i smanjimo



birokratij, i uspostavimo više online procesa. Ojačamo vladavinu prava, sa presudama za korupciju i organizovani kriminal, uvedemo učenje kritičkog razmišljanja, rješavanje problema i IT vještine osnovne škole.

Damo stipendije za britanske univerzitete, pomognemo profesionalizaciju oružanih snaga, depolitiziramo javnu administraciju i kompanije, tako da su prilike zasnovane na zaslugama. Radimo sve to i više. Upravo sam okupio grupu od 10 mladih saradnika iz cijele BiH. Za taj proces dobio sam više od 270 aplikacija punih ideja i energije. Ova grupa mi daje optimizam. Dužni smo da im damo šansu i omogućimo uspjeh zbog njihove i budućnosti BiH. Ja snažno vjerujem da je ključni sastojak za uspjeh u svemu ovome povezivanje sa dijasporom. **Za bolju budućnost BiH. Sretan Dan državnosti.** “

FAHIRA HASEDŽIĆ

Koreograf KUD “Mladost Bosne”

“Srdačan pozdrav svima koji gledaju ovaj video. Moje ime je Fahira Hasedžić, ja sam već 24 godine koreograf folklornih grupa u Engleskoj. Momentalno vodim folklornu grupu “Mladost Bosne” iz Birminghama.

Danas imam izuzetnu čast da u ime folklorne grupe i u svoje lično ime zaželim Sretan Dan državnosti našoj prelijepoj Bosni i Hercegovini, svim njenim građanima kao i Bosansko Hercegovačkoj dijaspori širom svijeta.

Želim da konačno Bosna i Hercegovina počne da živi kao zemlja sretnih i zadovoljnih građana, zemlja prosperiteta i napretka bez korupcije i bezvlašća. Ova godina nam je svima bila veoma teška. U BH udruženjima prestala su druženja, proslave, školska nastava i sve što je podrazumijevalo masovno okupljanje. Meni ponajviše nedostaju probe folklorne i dječija nasmijana lica.

U vrijeme virusne izolacije primam mnogo poruka od djece i roditelja i kako vidim i njima to puno nedostaje. Mislim da je održavanje Bosanskohercegovačke kulture u Dijaspori od velikog značaja za održavanje Bosansko Hercegovačkih zajednica jer narod bez vlastite kulture u Dijaspori kao i da ne postoji. **Izuzetno sam ponosna**



na djecu koja su rođena u Engleskoj, a dobro govore Bosanski jezik, pjevaju bosanske pjesme i igraju tradicionalna Bosanska kola.

Do sada smo svake godine priređivali prigodan program za Dan Državnosti Bosne i Hercegovine, ali ove godine radi virusne izolacije upućujemo Vam folklorna grupa Mladost Bosne i ja iskrene čestitke na ovakav način. Oni će vam svojim izvođenjem Bosanskog kola uputiti najljepši pozdrav i čestitku domovini.

Ostanite mi svi živi i zdravi i neka nam vječno živi naša jedinstvena prelijepa BiH.”



**MOHAMMED AZIM,
Gradonačelnik Birmingama**



U ime grada Birmingama upućujem najbolje želje našoj bosanskoj zajednici dok slavite svoj nacionalni dan državnosti. To je ujedno i druga godišnjica od zvaničnog otvaranja Bosanske kuće, predivnog objekta koji je koristan i bosanskohercegovačkim stanovnicima Birmingama i drugima u lokalnoj zajednici.

Pohvaljujemo vas za vaš trud i doprinos ovom velikom gradu.

Radujemo se još mnogim godinama prijateljstva i suradnje. Znam da ove godine ne možete zajedno proslaviti, ali želim da poželim svima divan dan.

ZAIM PAŠIĆ

Predsjednik BH UK Networka

“Dragi i poštovani bosanci i hercegovci,



Koristim priliku vas pozdravim te da vam čestitam jedan od najvažnijih datuma za Bosnu i Hercegovinu 25. Novembar Dan državnosti BiH. Nije bilo lako očuvati našu državnost, ali zahvaljujući našim prijateljima širom Svijeta kao i ovdje u Velikoj Britaniji kojima želim da se zahvalim ovim putem, njihovim ekelencijama, vladama i narodu VB. Također se želim zahvaliti mladim ljudima iz BiH širom Svijeta koji čuvaju ljubav prema našoj Domovini i volio bih da tako i ostane u budućnosti. Ovim putem pozivam sve mlade Bosance i Hercegovce da nađu mogućnost da promoviraju našu Domovinu kako bi brže pristupila u EU i druge institucije u Svijetu. Znam da je bio težak put da Bosna i Hercegovina opstane kao država sa svim narodima i nadam se da se više neće izgubiti niti jedan život za očuvanje naše Domovine i da ćemo samo pameću produžiti život naše drage Domovine BiH. **Ja vam ispred kolega iz rukovodstva UK Networka i u svoje lično ime čestitam i da u radosti i dobrom zdravlju obilježimo i ovaj Dan državnosti koji je stečen davne 1943. godine u vihoru Drugog svjetskog rata. Sretan vam Dan državnosti BiH.**



*Sretan i blagoslovljen Božić želi Vam
BH UK Network*



*Zahvaljujemo na dobroj suradnji i iskazanome povjerenju.
Sretan Božić uz obilje zdravlja, sreće i uspjeha u novoj godini.
Vaš BH UK Network*

BIHCAH SLAVI 25 GODINA SVOG POSTOJANJA



Petog decembra naša organizacija BiHCAH (Bosnia and Herzegovina Community Association in Hertfordshire) je proslavila 25 godina svog postojanja. Jedina BiH organizacija u Velikoj Britaniji koja pokriva čitavu grofiju (Hertfordshire) pa i šire pokrivajući grofiju Essex i veliki dio Sjevernog Londona. Od samog početka bez pomoći "Bosna Projekta" (Bosnian Project) morali smo se snalaziti i oslanjati isključivo na vlastitu snagu uz malu pomoć lokalnog crvenog krsta. Jednom kad smo se organizovali i registrovali kod komesarijata za humanitarne organizacije stigla je pomoć i od Refugee Action-a.

Naša organizacija aktivno učestvuje u osnivanju UK Network-a, a uspješna je i u traženju fonda od lota



(The National Lottery). Slijedi zapošljavanje radnika i otvaranje kancelarije u Hertfordu pa zatim u Boremvudu (Borehamwood), osnivanje dopunske škole to jest odvajanje naših učenika od bh. dopunske škole u Londonu. Od osnivanja pa do danas škola je u Boremvudu



(Borehamwoodu) koristila tri različite lokacije. Škola je redovni učesnik, a povremeno i domaćin susreta bosanskohercegovačkih dopunskih škola, tradicionalne i najveće manifestacije BiH građana u Velikoj Britaniji.

Naša organizacija BiHCAH obilježava sve značajne datume: Genocid u Srebrenici, Dan Bijelih Traka, Dan nezavisnosti kao i Dan državnosti. Kroz našu školu je prošlo na stotine učenika kao i učitelja. Ovdje moramo pomenuti Aldijanu Jakupović (rodj. Paratušić) koja je bila i učenik, a i kasnije učitelj u našoj školi. Također

ČESTITKE IZ AUSTRALIJE



Poštovani prijatelji,
U povodu velikog jubileja proslave i obilježavanja 25 godina postojanja Vaše organizacije, Bosnia and Herzegovina Association in Hertfordshire, koristimo priliku da Vam uputimo naj iskrenije čestitke te odamo priznanje za sav Vaš minuli rad u proteklih 25 godina, gdje posebno ističimo promociju naše domovine Bosne i Hercegovine te širenje istine oko učinjenog genocida i agresije na našu domovinu.

Želimo takođe da Vam uputimo naj bolje želje za Vaš budući rad te da Vam preporučimo našu otverenost za svaku moguću saradnju.

Uz dužno poštovanje,
Safet Alispahić, Predsjednik
Vijeće bosanske zajednice, Novi Južni Vels Australia



su osnovane folklorna grupa i fudbalski tim. Kao uspješna organizacija u gostili smo mnoge goste, ali ipak bi izdvojili : Amora Mašovića, Edija Vilijamija (Ed Vulliamy) lorda Falkonera (Charles Falconer- Lord Chancellor/Justice), Ramiza Salkića podpresjednika RS-a kao i nekoliko BiH ambasadora i konzula.

Već četvrt vijeka izvršni odbor organizacije kroz koji



današnji izvršni odbor (bivši) i volonteri na čelu sa Sabahudin Saldumović, Elmin Pepelar, Alija Hamulić, Emir Kahrimanović, Emina rođena Gunić, Nihad, Baja, Edin, Iso, Sedin, Emsud, Ivan, Bajro, Enes, Samir, Ipo, Eldin Paratušić koji je bio sponzor sa njegovom garažom EMP Performance i mnogi drugi bivši i sadašnji (oprostite ako smo koga zaboravili). Moramo napomenuti i one koji nisu tu sa nama više i mnogo im Hvala za sve što pri-



je prošlo na desetine naših članova, uspješno vodi organizaciju. Povodom 25 godina postojanja izvršni odbor koristi priliku da se zahvali pojedincima koji su ostavili pečat u radu naše organizacije. Bivšim članovima odbora: Lamija Azzato, Alma Huremović, Ana Paratušić, Selma Mustafić, Dina Fejzić, Saliha Jakupović, Esad Mujkanović, Fahrudin Omerović; Bivši uposlenici: Sakib Podgorić, Merima



donjeli opstanku i radu organizacije. Da imamo svijetlu budućnost tu je naš pomladak na kojeg smo vrlo ponosni.

Posebna zahvalnost pojedincima koji su od osnivanja do danas aktivno uključeni u rad organizacija i odbora:

Džemal Paratušić - član osnivačkog odbora i dugogodišnji predsjednik.



Filipović, Zuhra Kalić, Vedat Spahović Azra Dautović; Bivšim učiteljima: Amra Duharić, Sakib Podgorić, rah. Mahmut Filipović, Ismeta Filipović, Dina Fejzić, Aldijana Jakupović, Saliha Jakupović, S Jelača i Besima K. (ako smo koga zaboravili molimo obavijestite nas).

Također, dugo godina je već sa nama i Jasmin Odobašić, učitelj. Veliki trag je ostavio i naš dugogodišnji blagajnik Nihad Filipović koji i danas nam rado navrati, kao i



Ismet Balić- član osnivačkog odbora, dugogodišnji predsjednik i sekretar i aktuelni kordinator škole

Sabit Jakupović - član osnivačkog odbora, dugogodišnji predsjednik i sekretar, osnivač i prvi kordinator dopunske škole kao i aktuelni učitelj naše škole.

Hvala vam svima koji ste bili sve ove godine uz BiHCAH

Asocijacija Birmingham

10 NOVIH LAPTOPA ZA BH DOPUNSKU ŠKOLU

Bosanskohercegovačka dopunska škola Birmingham započinje bh.dopunsku nastavu i u novoj 2021.godini.

U konsultaciji sa učiteljima odlučeno je da će se nastava i dalje odvijati online do daljnjeg zbog trenutne situacije sa koronavirusom (Covid-19). S ciljem zaštite zdravlja djece te kako bi spriječili širenje zarazne bolesti uzrokovane koronavirusom (COVID 19),učenici će pratiti nastavu isključivo elektronskim putem.

Iako se radi o online nastavi, treba spomenuti značaj održavanja i takve nastave. Ovaj vid nastave ipak može dati mogućnost da se stvori pozitivan, snažan odnos učenika i učitelja. Može se činiti teškim na početku, ali definitivno vrijedi probati za dobiti odnosa učenika sa učiteljima i dopunskom nastavom na bh jeziku.

Sa zadovoljstvom možemo reći da je bh.Asocijacija Birmingham obezbjedila sredstva za nabavku elektronske opreme. Odbor asocijacije je obezbijedio 10 chromebook laptopa i stavio na raspolaganje uč-



nicima bh.dopunske škole Birmingham koji pohađaju online nastavu.

Nakon pandemije i vraćanja učenika u školske klupe u Bosanskoj kući, laptopi će biti na raspolaganju u prostorijama Bosanske kuće.

Yahvaljujemo se BH UK Networku na ukazanoj pomoći a učenicima i nastavnicima želimo mnogo uspjeha u drugom polugodištu u nadi da se uskoro vidimo u školskim klupama.

Bh.dopunska škola London - Victoria

ONLINE DOPUNSKA NASTAVA I U NOVOJ 2021.GODINI

Počelo je drugo polugodište u Bosanskoj školi London.

Naši vrijedni učitelji Semira Jakupović i Edina Kikić zajedno sa učenicima mlađe i starije grupe nastavljaju aktivnosti u BH školi; učenje bosanskog jezika, kulture, umjetnosti i zanimljivosti o Bosni i Hercegovini.

U prilogu par crteža naših vrijednih đaka mlađe grupe.

Nastava, online program, se odvija od 14:00 h do 17:00 casova. Svi koji se žele uključiti u nastavu ili volonterski rad BH škole London, mogu se obratiti putem emaila: bh-cuk@bh-cuk.com.

Učimo, družimo se, mi smo jedna malač ali jedinstvena bh.zajednica Londona.





BH Asocijacija Koventri

ZVANIČNO REGISTROVANI KAO DOBROTVORNA ORGANIZACIJA



Zadovoljstvo nam je obavijestiti sve naše drage bosance i hercegovce da je bosanskohercegovačka asocijacija Koventri zvanično registrovana kao dobrotvorna organizacija. Dobili smo obavijest od Komisije za dobrotvorne organizacije u Velikoj Britaniji da je naša organizacija upisana u Registar dobrotvornih organizacija sa registrovanim dobrotvornim brojem 1192843.

Odluka o registraciji temeljila se na procjeni podataka dostavljenih tokom postupka prijave i izjava danih u obrascu i zadovoljni smo što je bosanskohercegovačka organizacija Koventri os-

novana u dobrotvorne svrhe samo u javnu korist.

Nadamo se da će ovaj korak biti samo jedan od koraka ka uspjehu i većem napretku naše asocijacije. Zahvaljujemo se BH UK Network u na saradnji i ukazanoj pomoći.

Za naše bh.građane u Koventriju možemo samo reći; čestitamo na upornosti i strpljenju da i naša asocijacija bude zvanično upisana kao jedna ozbiljna neprofitna organizacija koja ima za cilj da kroz svoje aktivnosti i projekte aktivno pomogne svim našim građanima. Izvršni odbor BH asocijacije Koventri

ONLINE NASTAVA U BH. DOPUNSKJ ŠKOLI DERBY



Obavještenje za sve roditelje djece školske uzrasti da Bosanskohercegovačka dopunska Škola kreće sa online nastavom u subotu, 9. januara 2021. godine u 11 sati. Nastava će se odvijati putem Zoom platforme a možete se priključiti tako što ćete na svoj uređaj (kompjuter, tablet, telefon) instalirati Zoom aplikaciju a potom unijeti Meeting ID i Passcode.

Za Meeting ID i Passcode se možete obratiti bilo kojem od radnika Udruženja (Ferid, Nedžad) na

broj telefona 01332 294436, e-mail: bihcommderby@hotmail.com ili nedžad.dbhca@hotmail.com.

Također, možete nas kontaktirati i privatnom porukom na Facebook stranici Udruženja. Tokom prve nastave svi ćemo se dogovoriti oko vremena za početak nastave u narednom periodu, odnosno kad to većini odgovara.

BH DOPUNSKA ŠKOLA BIRMINGHAM:

UČENICI NA KREATIVAN NAČIN ČESTITALI NOVOGODIŠNJE PRAZNIKE

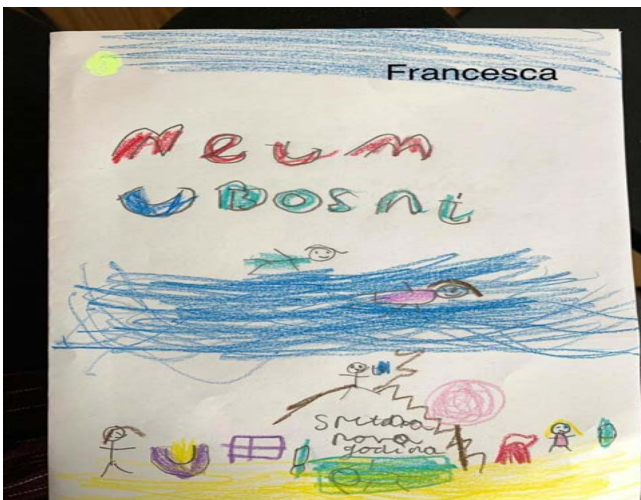
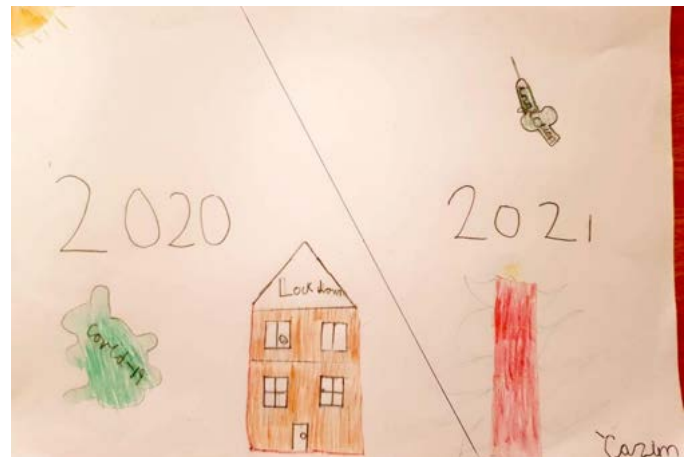


Kao i prethodnih, i ove godine završni čas u mjesecu decembru u bh.dopunskoj školi Birmingham je bio posvećen opraštanju učenika sa svojim vršnjacima i sa starom godinom do novog časa u Novoj godini . Ove godine drugačije se to odradilo. Zbog novonastale epidemiološke situacije uzrokovane virusom Covid-19, učesnici su to odradili online. Učitelji Emir i Eldina Bolić te Alma Aganović sa svojim učenicima su žel

jeli na kreativan način sa svojim učenicima ispratiti staru, a poželjeti dobrodošlicu novoj 2021. godini.

U nastavku možete pogledati njihove radove na temu: "Ide nova godina, a odlazi stara!"





DJEDA MRAZ POKUCAO NA VRATA MALIŠANA U KOVENTRIJU:

UZ POKLONE DONIO SVJEDOČANSTVA I ZAHVALNICE..



Izlazimo iz godine stare, na pragu smo nove, najdajmo se ljepše i bezbrižnije. Iako teška i puna izazova, nismo joj dozvolili da nas u potpunosti pokoleba. I ovu godinu smo, kao i prethodne, tradicionalno zaokružili omiljenim događajem za naše male sugrađane -podjelom novogodišnjih paketića.

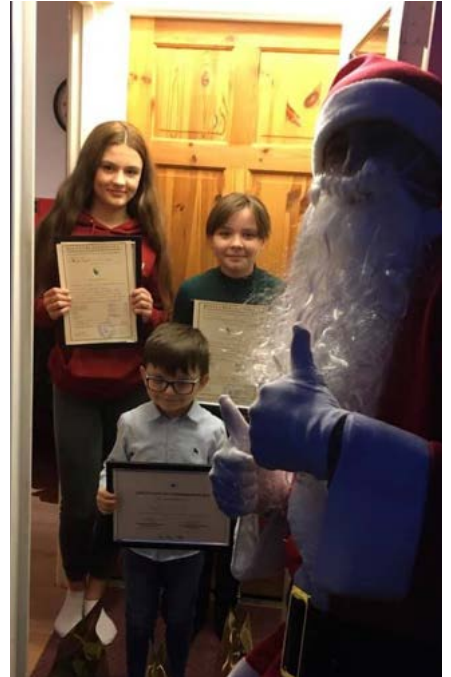
U nešto drugačijem ambijentu, mališani su imali priliku da se nakratko druže sa Djeda Mrazom, preuzmu slatke poklone i naprave fotografiju za uspomenu. Bh dopunska škola je iskoristila ovu priliku da svojim vrijednim učenicima podijeli svjedočanstva, a Remembering Srebrenica zahvalnice za učešće u obil-

ježavanju 25. godišnjice srebreničkog genocida.

Veliko bravo za svu našu djecu, učitelje i roditelje, koji su uprkos svim izazovima koje je donijela ova godina, ostali vedri, pozitivni i uspješno obavili svoje zadatke. U nadi da će nam naredna godina biti ugodnija i bezbrižnija, da ćemo se vratiti u školske klupe, a novogodišnjim paketićima sladiti u društvu, uz dobru muziku i zabavu. Sretna Nova godina i ostajte nam dobro!

Vaš Izvršni odbor BH Asocijacije Coventri





KOVENTRI:

RESTORAN SELME I EMINE DIJELIO BESPLATNE TOPLE OBROKE ZA BOŽIĆ



Selma Karagić i Emina Zeren

Ako ste pomislili da je humanost izgubljena, ovaj tekst će vas ubijediti u suprotno. U susret novogodišnjim praznicima, dvije djevojke su pokazale svoju humanost i skromnost, pomažući one kojima je pomoć najpotrebnija. Emina i Selma su odlučile svoj restoran u Koventriju otvoriti za Božić. Razlog ovome jeste da su vlasnice restorana odlučile ponuditi besplatne tople obroke beskućnicima, porodicama koje su finansijski ugrožene i onima uglavnom u potrebi. Selmina's Restaurant i Bar 16 u ulici Spon street su se nadali ponuditi uslugu stola za ručak, ali to sada neće biti izvedivo s obzirom da u Koventriju nisu ukinuta ograničenja trećeg nivoa mjera protiv kovida. Topli obroci su se ponudili putem takeaway usluge – što je restoran i dalje smio raditi prema propisima trećeg nivoa u to vrijeme. „Bila je zaista teška godina i ima toliko ljudi koji se pate ili su u teškoj situaciji”, izjavila je Emina, jedna od vlasnica restorana.

“Željeli smo im samo izmamiti osmijeh na lica ovog Božića.”

Restoran vode Selma i Emina. Selma Karagić je djevojka bosanskog srca odrasla u Velikoj Britaniji. Sa ogromnom strašću vodi restoran sa svojim najboljim prijateljem, uslužujući ljude i pružajući im iskustvo za pamćenje. “Volim davati, služiti i pomagati. Gostoprimstvo je moje srce i Selmina's je dokaz.” izjavila je Selma.

Emina Zeren je turskog porijekla, iz Tekirdaga. Odrasla je u selu uvijek okružen hranom. “Kuhanje mi je u žilama. Selmina's restoran je ovdje kako bi svima pokazala šta volim da radim.

Uz zahvalnost Selmi i Emini, izražavamo i nadu da će biti sve više onih koji će, na ovaj ili sličan način, nekoga usrećiti i nečije živote učiniti ljepšim pogotovo za vrijeme novogodišnjih praznika.



bosanke i hercegovke iz Koventrija u restoranu



bh građani iz Birminghama i Koventrija u restoranu



TAKO SE VOLI NAŠA JEDNA I JEDINA

BOSNA I HERCEGOVINA

Veoma mi je drago što sam imala priliku da prisustvujem online obilježavanju Dana državnosti Bosne i Hercegovine u organizaciji BH UK Networka.

Veoma sam srećna i ponosna što smo zajedničkim snagama uspjeli da obilježimo ovaj značajan historijski praznik, te što nas pandemija nije spriječila u tome.

Drago mi je što sam zajedno sa svojim učenicima i njihovim roditelja dala makar mali doprinos u čast obilježavanja naše drage domovine BiH.

Ovaj video zapis ostaje za sva vremena kao arhivski materijal za naše buduće naraštaje, koji će moći nastaviti ono što smo započeli prije više od dvije decenije.

Kao prosvjetni radnik želim da pohvalim sve naše učenike, njihove roditelje i nastavnike koji su pripremali ovaj svečani program.

Djeca su oduvijek bila naša velika pokretačka snaga i tako će i ostati.

Gledajući i slušajući ovu našu djecu koja čitaju našu poeziju, pjevaju pjesme na našem jeziku i igraju naša kola, čini me veoma ponosnom. Nisu zaboravili svoj jezik, svoje porijeklo, svoju kulturu..

Ovim smo pokazali da se za Bosnu i Hercegovinu može mnogo toga učiniti, čak i kada si fizički toliko daleko od nje.

Važno je da domovina živi u našim srcima, da nas grije ta ljubav, da je s ponosom predstavljamo u bilo kojoj zemlji na ovoj planeti.



Semira Jakupović

Uspjeli smo da održimo kontinuiran rad naših dopunskih škola u Velikoj Britaniji više od dvije i po decenije.

Na kraju želim uputiti iskrene čestitke svim zaposlenicima BH UK Networka na realizaciji ovog projekta, te uputiti jedno veliko hvala svim uvažanim gostima, a posebno svim našim BH asocijacijama i dopunskim školama koje su uzele učešće.

I posebno jedno veliko hvala našoj djeci na kojima svijet ostaje. Tako se voli naša jedna i jedina BiH.

Semira Jakupović

ONLINE PREDAVANJA DR. DINE MEHMEDBEGOVIĆ-SMITH NA PEDAGOŠKOM FAKULTETU UNIVERZITETA U BIHAĆU

Tokom mjeseca decembra 2020. i januara 2021. godine, u okviru programa prenosa znanja iz iseljeničtva u BiH, dr. Dina Mehmedbegović-Smith koja predaje na Institutu za obrazovanje, University College London, održaće pet online predavanja studentima Pedagoškog fakulteta Univerziteta u Bihaću u okviru projekta "Dijaspورا za razvoj" (D4D) – projekta Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine i Vlade Švicarske u partnerstvu sa UNDP i IOM.

Predavanja će biti održana u dole navedenim terminima: Uvid u London kao globalni grad: Izazovi za obrazovni kontekst i edukatore 09.12.2020. u 16.00 h; Angažiranje s jezičnom raznolikošću u globalnim gradovima: Zagovaranje politike i prakse "jezik bez hijerarhije" u obrazovanju 14. 12. 2020. u 16.00; Razvijanje interkulturalnih vještina: Autobiografski pristupi djeci i odraslima 13.01.2021. u 16.00 h; Održavanje jezika u dijaspori: Roditelji kao najjača ili najslabija karika 20.01.2021. u 16.00 h; i Primjeri dobrih praksi iz škola u Velikoj Britaniji: Fokus na različitosti 27.01.2021. u 16.00 h. Istraživanjadr. Mehmedbegović-Smithtičusedvojezičnosti / višejezičnosti, manjinskih jezika i pozicioniranja jezika u odnosu na dominantni, političku moć i nestajanje jezika. Trenutno razvija interdisciplinarni rad s kolegama iz neu-



Dr. Dina Mehmedbegović

roznanosti s ciljem pružanja širih dokaza za zagovaranje kognitivnih prednosti dvojezičnosti u obrazovanju i cjeloživotnom učenju. Njen koncept "Zdrava lingvistička prehrana" inovativan je pristup učenju jezika, kao i njen autobiografski pristup razvijanju interkulturalnih vještina.

Izvor: Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH

PORUKA PREDSDJEDAVAJUĆEG “REMEMBERING SREBRENICA” ZA KRAJ GODINE

Kako se približavamo kraju godine i gledamo unaprijed 2021. godinu, važno je da uzmemo vremena i za razmišljanje o našim postignućima u ovoj godini. Uprkos izazovima sa COVID-19, bila je izuzetno uspješna godina za organizaciju “Remembering Srebrenica”. Neizmjereno sam ponosan na način na koji su naš posvećeni tim, predsjedavajući i članovi naših osam engleskih regionalnih odbora i tri nacionalna odbora, kao i naših 1.450 prvaka u zajednici pokazali veliku odlučnost i kreativnost, suočeni s izazovima koje donosi pandemija, osmisliti inovativne načine za obilježavanje genocida, kao i podići svijest o važnosti borbe protiv mržnje, netolerancije i izgradnje kohezivnijih zajednica.



Dr. Azmi Waqar, OBE, Predsjedavajući organizacije “Remembering Srebrenica”

Broj događaja i aktivnosti koji su se održali ove godine uprkos COVID-19 bio je zaista inspirativan. Komemoracije su se održavale u stotinama škola, objektima lokalnih vlasti, vjerskim objektima, različitim zajednicama i prostorijama policijskih snaga, da nabrojimo samo neke, a sve je to okupilo naciju u snažnim činima sjećanja.

Kao i uvijek, zahvalni smo svim našim preživjelim koji posvećuju toliko svog vremena i predanosti pružanju svojih dragocjenih savjeta, govoreći na memorijalnim događajima širom Velike Britanije, dijeleći svoje priče kako bi nadahnuli druge da odbace mržnju i pomogli u izgradnji boljeg, jačeg i kohezivnijeg društva za sve.

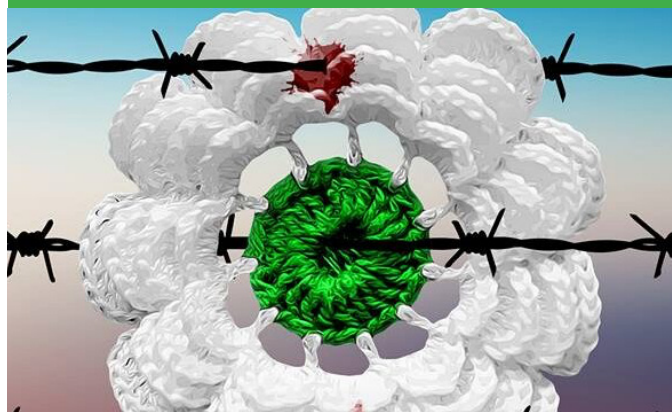
Željeli bismo posebno zahvaliti Ministarstvu stanovanja, zajednica i lokalne uprave na dosljednoj podršci njihovog osoblja, ministru za vjeru, lordu Greenhalghu i državnom sekretaru, poslaniku Rt Hon Robertu Jenricku na finansiranju organizacije “Remembering Srebrenica”. Bez vašeg finansiranja važan posao organizacije, njenih 1.450 prvaka u zajednici i regionalnih i državnih odbora ne bi bio moguć.

Želio bih zahvaliti našem predsjedniku, lordu Bourneu iz Aberystwytha, predsjedavajućim naših odbora, članovima njihovih odbora i našim 1.450 prvacima u zajednici koji svi dobrovoljno ulažu svoje vrijeme kako bi pomogli u suzbijanju mržnje i izgradnji kohezivnih zajednica. Bez vašeg marljivog rada i napora ne bismo vidjeli rezultate kakve vidimo. Stoga sam zahvalan svima vama na vašoj posvećenosti i posvećenosti odavanju počasti žrtvama genocida i podizanju svijesti.

Želimo vam da i dalje budete sigurni i dobro tokom ovih teških vremena i u ime svih u organizaciji “Remembering Srebrenica” želim Vam siguran i miran Božić i sretnu i zdravu Novu godinu.

Dr. Waqar Azmi OBE
Predsjedavajući organizacije “Remembering Srebrenica”

DAN LJUDSKIH PRAVA, 10. DECEMBAR 2020.



Stojimo rame uz rame sa aktivistima i borbima za ljudska prava i slobode širom svijeta. Svi ljudi se rađaju jednaki i nezavisni u osnovnim ljudskim pravima i slobodama. Koristite svoju slobodu za promociju sloboda drugih. Samo zajedno možemo spriječiti nove genocide. Samozajedno

možemo napraviti bolju budućnost za našu djecu.

Emir Ramić
Direktor Instituta za istraživanje genocida Kanada



OVO JE BOSANAC U BIDENOVOM POBJEDNIČKOM TIMU:

OD SREBRENICE DO BIJELE KUĆE



Elvir Klempić, Srebreničanin u Bidenovom izbornom timu

Nakon što je postalo sasvim izvjesno da će 46. američki predsjednik biti Joe Biden, a potpredsjednica Kamala Harris, prva žena i prva osoba koja nije bjelkinja, a koja je postala potpredsjednica Sjedinjenih Američkih Država, nesumnjivo dio zasluga ima jedan naš mladi i uspješni čovjek.

Riječ je o Elviru Klempiću, Srebreničaninu koji se nalazi u Bidenovom izbornom štabu, gdje je bio zadužen za odnose s etničkim zajednicama u Sjedinjenim Američkim Državama. On je ponajviše zaslužan što je bosanskohercegovačka dijaspora listom stala uz budućeg predsjednika Bidena.

U nekim američkim državama, bosanska podrška je bila presudna.

Uvjeren u pobjedu

Elvir je do kraja bio sasvim uvjeren u uspjeh predsjednika Bidena i njegovog tima, te je, još prije četiri dana vrlo jasno najavio historijsku pobjedu, izuzetno važnu i zanašu zemlju. Velika je priča kada dječak koji je preživio genocid u Srebrenici, 25 godina kasnije bude dio tima budućeg američkog predsjednika.

To bi, kako bi rekao dr. Emir Suljagić, bilo dovoljno znati o budućem predsjedniku Bidenu, koji je zločin u Srebrenici u Bosni i Hercegovini prvi nazvao genocidom. Bez uvijanja. Biden je, poštujući obrazovanje i znanje koje je Elvir stekao u Americi, istovremeno je napravio i veliku gestu ljudskosti, odajući tako poštovanje Bosni i Hercegovini i žrtvama genocida u Srebrenici.

Podsjetimo, Klempić je u drugoj polovici oktobra objavio Bidenov plan za Bosnu. U njemu je, uz ostalo, navedeno da Biden planira okupiti partnere unutar EU-a i NATO-a kako bi se zajednički razvila strategija za učvršćivanje položaja zapadnog Balkana u euroatlantskim institucijama.

“Joe Biden se obvezuje da će zauvijek biti protiv mržnje, a podržavat će suverenitet, teritorijalni integritet i multietnički karakter Bosne i Hercegovine”, stoji u programu, prenijeli su tada mediji.

Oslobođenje je prošle godine imalo opsežan razgovor s Klempićem u kojem je otkrio da se s porodicom preselio u Sjedinjene Američke Države iz Bosne i Hercegovine početkom ovog milenija. “Znali smo da, ako želimo bolji život, moramo doći u Ameriku”, kazao je tada Klempić o odluci svojih roditelja da se

preseleu Des Moinesu Iowikadmuje bilosamodevet godina.

U američki način života se, prema vlastitom priznanju, dobro uklopio iako je zadržao snažne veze s bosanskohercegovačkim korijenima. Diplomirao je međunarodne odnose i političke nauke na Državnom sveučilištu Iowa, a tokom posljednje godine studija odselio se u Washington.

Ondje je počeo raditi za Demokratski nacionalni odbor (DNC), najvažniji organ Demokratske stranke. Putovao je po cijeloj zemlji kako bi uključio razne etničke i vjerske zajednice te ih zainteresirao za politiku.

Bosna i Amerika

Kao politički strateg vezan uz demokrate, radio je u nekoliko političkih kampanja, uključujući predsjedničku kampanju Hillary Clinton 2016, kad ju je iznenađujuće pobijedio aktualni predsjednik Donald Trump, a radio je i u američkom ministarstvu energetike. Kao poseban uspjeh može mu se pribrojiti to što je uspio prvi put u historiji Iowe organizirati predizbore (engl. caucus) u džamijama, pisao je ranije zagrebački Tportal.

Radeći na političkom angažiranju etničkih zajednica u cijeloj zemlji pri DNC-u, želio je uključiti i onu bosanskohercegovačku u svojoj državi Iowi. Osnivač je tako Bošnjačko-američke udruge Iowe. Još tada mu je bilo važno povezati gotovo 15.000 bosansko-američkih državljana koji žive na širem području Des Moinesa.

“Ponosan sam na to što sam bosanskohercegovačkog porijekla. Svjestan sam borbe koju su naši ljudi prošli da zadrže svoj identitet i kulturu te hiljada ljudi koji su umrli da bi zaštitili našu historiju. Nadam se da ćemo moći nadići teškoće u Bosni i Hercegovini i na Balkanu i dat ću sve od sebe da doprinesem tome na najpozitivniji mogući način”, objasnio je.

Istodobno je, tvrdi, ponosni Amerikanac jer kada se narod Bosne i Hercegovine borio, Amerika im je otvorila vrata.

“Dala nam je mogućnost da se izrazimo i ako upotrijebimo pružene mogućnosti, imigranti i izbjeglice imaju drugu šansu u životu. Druge zemlje jednostavno ne daju takve mogućnosti ljudima. Amerika je na taj način jedinstvena”, rekao je tada Klempić.

BH zajednica ponosna na uspjeh Elvira Klempića Predsjednica Savjetodavnog vijeća za Bosnu i Hercegovinu u Sjedinjenim Američkim Državama, Ajla Delkić, kazala je da je bosanskohercegovačka zajednica ponosna na uspjeh Elvira Klempića.

“Elvir Klempić je došao u Ameriku kao izbjeglica. Preživio je genocid u Srebrenici i kao većina ljudi iz naše dijaspore, borio se za sve što je stekao. Ove godine je oficijelno počeo da radi za Joe Bidena, te je bio zadužen za odnose s etničkim zajednicama u Sjedinjenim Američkim Državama. Savjetodavno Vijeće je ponosno na Elvira jer je bio naš Fellow kad je došao u Washington. Bio je vrijedan i uporan i kroz svoj trud i svoje znanje uspio je doći do samog vrha u Americi”, kazala je Delkić.

IN MEMORIAM

Đulsa Duraković

1926 - 2020

Napustila nas je divna duša. Tužnim srcem obaviještavamo da nas je napustila draga Đulsa, jedna od prvih žena koje su tokom rata u Bosni i Hercegovini stigle na Ostrvo. Preminula je u 94. godini svog života. Iz svog rodnog Brčkog protjerana je 1992. godine u Zagreb. Nedugo nakon toga iz Zagreba je organizovanim konvojem stigla u Englesku.

Više od 20 godina bila je rado viđen član bh. zajednice. Uvijek aktivna, sposobna za sve i divan prijatelj. Odazivala se svim humanitarnim akcijama i svim aktivnostima bh. zajednice u Birminghamu. Kao i sve žene, borila se i radila sa članovima svoje porodice da preživi i integrira u novo društvo. Članovi bh. zajednice u Birminghamu će rahmetli Đulsu upamtiti kao dragu osobu, plemenitog srca koja je sa svakim znala lijepo i čak nasmijati sa svojim zanimljivim šalama. Ostatak će upamćena kao divna žena. Nedostajat će nam.

Ovim putem izražavamo saučešće i duboko suosjećanje sa porodicom. Nek joj je rahmet duši.



Ramiza Durić

1939 - 2020

U Birminghamu je, nakon duže bolesti, umrla Sarajka hadži Ramiza Durić, rođena Kulo. Napustila nas je bošnjačka majka i heroina čija priča rasplače svakog čovjeka. Napustila nas je divna duša. Bh. zajednica u Birminghamu će rahmetli Ramizu upamtiti kao plemenitu osobu, dragog i nesebičnog srca koja je svakome znala uputiti samo lijepu riječ.

Preživjela je mnogo toga. U stravičnom četničkom zločinu u "Kasindolskoj ulici" 1992. godine u Sarajevu kada je stradalo 38 Bošnjaka, rahmetli Ramiza je izgubila muža, dva sina, dva brata, bratiće, ukupno deset članova najuže porodice. Dostajanstveno ih sahranila na Šehidskom mezarju Kovači u Sarajevu 2007. godine.

Da nesreća bude veća 1994. godine, zajedno sa kćerkom Senidom od minobacačke granate ispaljene sa četničkih položaja sa područja Mrkovića ranjena je na pijaci Markale. Nakon toga s medicinskim konvojem (zračnim mostom) evakuisane su na liječenje prvo u Njemačku, a potom u Englesku.

Tokom svog života u Birminghamu, dala je veliki doprinos u stvaranju zajednice, rado se odazivala na svaku humanitarnu akciju i pomagala niz drugih aktivnosti. Svoj smiraj hadžinica Ramiza Durić našla je u Sarajevu pored svojih najmilijih.

Rahmet njenoj plemenitoj duši, a njenoj porodici upućujemo saučešće.





IN MEMORIAM

Idriz Osmanović

1955- 2020



Sa tugom smo primili žalosnu vijest o smrti Idriza Osmanovića, dobrog čovjeka i prijatelja bh. zajednice u Velikoj Britaniji. Rahmetli Idriz iz Koventrija je izgubio bitku sa opakom bolešću poslije godinu dana. Umro je u Myton Hospicu u 65. godini svoga života. Bh zajednica u Velikoj Britaniji ga poznaje kao finog i dobrog gospodina koji je došao u Englesku tokom rata iz koncentracionog logora sa opštine Ključ iz Bosne i Hercegovine.

Zadnje dvije decenije svoga života je proveo u Engleskoj u gradu Coventry sa svojom suprugom, majkom, rahmetli ocem i bratovom familijom. Svi ga se sjećamo na lijep način, uz mnogo lijepih trenutaka koje smo proveli na našim Bosanskim zabavama. Bio je rado viđen član naše zajednice.

Ostat će nam zauvijek svima u lijepom sjećanju. Rahmetnjegovoj plemenitoj duši, a porodici želimo uputiti iskreno saučešće i sabur da prebrode teške trenutke.

Admir Dizdarević

1990-2020



Sa velikim žaljenjem primili smo vijest o tragičnoj smrti Admira Dizdarevića, mladog Banjalučanina iz Koventrija. Iz Bosne je stigao u Coventry sa svojom majkom Senadom Taras 2003. godine. Na žalost njegova iznenadna smrt prekinula je jedan mladi život Admira koji je volio svoju porodicu i prijatelje i učinio bi za njih sve što je mogao. Njegova familija i bližnji prijatelji pamtit će ga kao skromnu osobu, punu ljubaznosti i energije.

Duboko suosjećamo u boli porodice i upućujemo izraze iskrenog saučešća.

PREMINUO AHMET KEMAL BAYSAK, POČASNI KONZUL BOSNE I HERCEGOVINE U TURSKOJ



Od posljedica koronavirusa u 88. godini preminuo je počasni konzul Bosne i Hercegovine u Turskoj Kemal Baysak.

Ahmet Kemal Baysak, Počasni Generalni Konzul Bosne i Hercegovine u Turskoj i počasni ambasador Svjetskog saveza dijaspore Bosne i Hercegovine preminuo je sinoć u Izmiru u 88. godini života usljed posljedica Covid-19.

Bio je biznismen i obnašao je niz značajnih javnih funkcija. Baysak je bio porijeklom Hercegovine. Njegova porodica je migrirala u Tursku poslije Berlinskog kongresa 1878. godine, a bio je četvrta generacija porodice Grebo.

Pokrenuo je mnogobrojne aktivnosti s ciljem da pomogne Bosni i Hercegovini, a to je činio kroz bh savez u Turskoj, SSDBiH i mnoga druga udruženja kojima je povezivao Tursku i Bosnu i Hercegovinu. Proglašen je počasnim građaninom Sarajeva, Bihaća i Goražda.

Imali smo čast da ugostimo g. Ahmet Kemal Baysaka u Bosansku kući u Birminghamu.

Ovaj veliki gubitak našeg dragog Kemal Beya je veliki udarac i nenadoknadiv gubitak kako za njegovu familiju tako i za cijelu Bosnu i Hercegovinu i njenu dijasporu.

IN MEMORIAM

Sve nas je rastužila vijest o smrti Kemala Ahmeta Baysaka, počasnog generalnog konzula Bosne i Hercegovine u Turskoj i počasnog ambasadora Svjetskog saveza dijaspore BiH. Svi će ga se sjećati kao vrijednog i iskrenog čovjeka koji je pokrenuo mnogobrojne aktivnosti s ciljem da pomogne Bosni i Hercegovini, a to je činio kroz bh. savez u Turskoj, SSDBiH i mnoga druga udruženja kojima je povezivao Tursku i Bosnu i Hercegovinu. Imali smo čast da ugostimo g. Ahmet Kemal Baysaka u Bosanskoj kući u Birminghamu.

Najiskrenije saučešće porodici. Naše misli i naša srca su uz vas.
Bila je čast poznavati gospodina Baysaka te ćemo ga pamtit i zauvijek po njegovoj dobroti, ljubavi i povjerenju.

Da mu dragi Allah podari Džennet i vječni rahmet!
BH UK Network



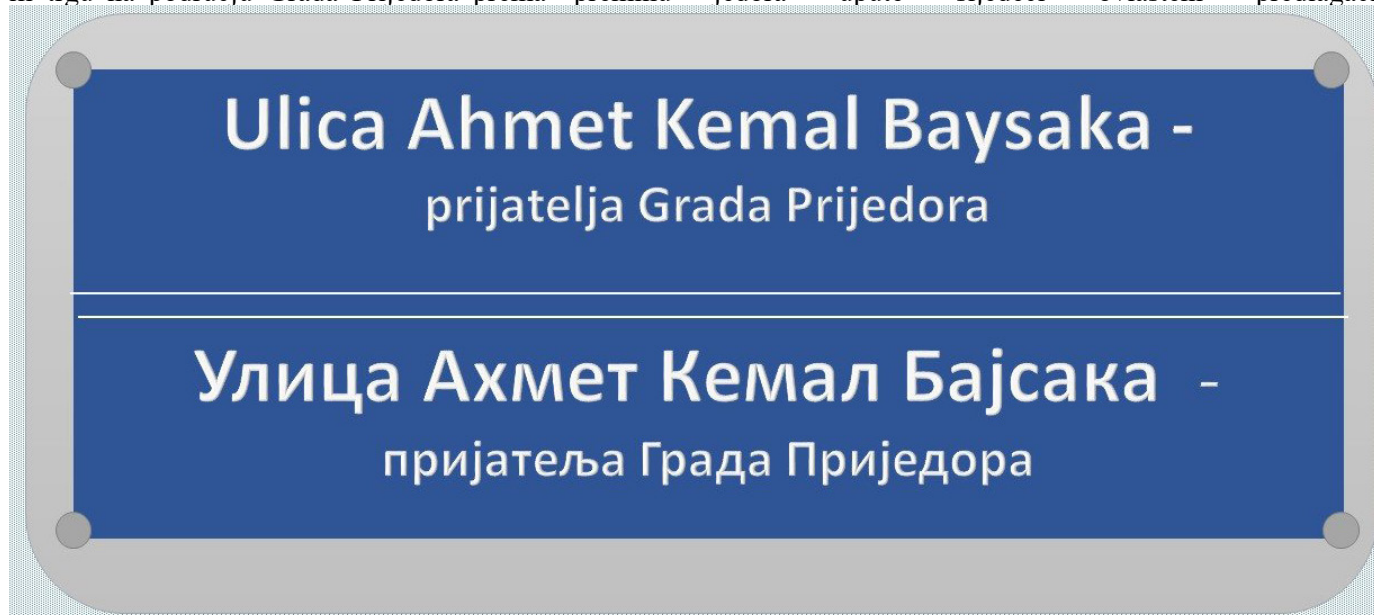
INICIJATIVA ZA DAVANJE NAZIVA ULICI ILI TRGU NA PODRUČJU PRIJEDORA AHMETA KEMALA BAYSKA

BKC PRIJEDOR UPUTIO INICIJATIVU SKUPŠTINI GRADA PRIJEDORA ZA DAVANJE NAZIVA ULICI ILI TRGU PREMA AHMET KEMAL BAYSAKU – PRIJATELJU GRADA PRIJEDORA PRIJEDOR, 10.JANUAR 2021.

Obavještavamo javnost u Gradu Prijedoru, Bosni i Hercegovini i dijaspori da je Udruženje Bosanski kulturni centar u Prijedoru uputilo nadležnim organima Skupštine Grada Prijedora – predsjedniku Skupštine g.Mirsadu Duratoviću i svim odbornicima Skupštine, kao i Gradonačelniku Grada Prijedora g.Daliboru Pavloviću, zvaničnu inicijativu za davanje naziva ulici ili trgu na području Grada Prijedora prema preminu-

anima i institucijama Grada Prijedora, naročito u:

U projektu „bratimljenja“ Grada Prijedora i Grada Manise u Republici Turskoj; Razvoju kulturne i ostale društvene saradnje i odnosa između Grada Prijedora i turskih gradova Manise i Izmir; Pomaganju stanovnika Grada Prijedora koje je stradalo u poplavama 2014.godine; Iskrenoj ljubavi i plemenitosti prema Bosni i Hercegovini i njenim gradovima među kojima je bio i Prijedor, kao i svim njenim narodima i građanima. Predlažemo da predmetnu inicijativu na razmatranje Skupštini Grada Prijedora upute sljedeći ovlašteni predlagači:



lom, počasnom Generalnom konzulu Bosne i Hercegovine u Republici Turskoj Nj.e.Ahmet Kemal Baysaku.

U nastavku Vam dosnosimo izvod iz teksta ove inicijative Udruženja BKC u Prijedoru: Poštovani predsjedniče Skupštine Grada Prijedora, gospodine Mirsad Duratović, Vrlo poštovani odbornici Skupštine Grada Prijedora, Cijenjeni Gradonačelniče Grada Prijedora, gospodine Dalibor Pavlović,

Ovim putem dostavljamo prijedlog za pokretanje inicijative za davanje naziva ulici ili trgu na području Grada Prijedora prema preminulom, počasnom Generalnom konzulu Bosne i Hercegovine u Republici Turskoj Nj.e.Ahmet Kemal Baysaku. U skladu s tim, predlažemo da Skupština Grada Prijedora u skladu sa odredbama člana 39, stav (2), tačka 14) Statuta Grada Prijedora („Službeni glasnik Grada Prijedora“, broj 12/17) donese odluku da odabrana ulica ili trg u Gradu Prijedoru nosi sljedeći naziv: „Ulica Ahmet Kemal Baysaka – prijatelja Grada Prijedora“ ili „Trg Ahmet Kemal Baysaka – prijatelja Grada Prijedora“, iz razloga veoma značajnog i izuzetnog ličnog doprinosa gospodina Ahmet Kemal Baysaka građ-

Predsjednik Skupštine Grada Prijedora, i/ili Klub i/ili klubovi odbornika, i/ili odbornici pojedinačno, koji djeluju u Skupštini Grada Prijedora, i/ili Gradonačelnik Grada Prijedora, u okviru svoje nadležnosti.

U prilogu Vam dostavljamo Odluku Upravnog odbora Udruženja Bosanski kulturni centar u Prijedoru broj: BKC-UO/01/IV-02/2021 od 10.01.2021.godine o pokretanju predmetne inicijative, kao i izvod iz biografskih podataka gospodina Ahmet Kemal Baysaka.

Vrlo poštovani, cijenimo da su Grad Prijedor, njegovi najviši organi i funkcioneri, kao i svi stanovnici grada, u gospodinu Baysaku prepoznavali istinskog, iskrenog i plemenitog čovjeka i velikog prijatelja Grada Prijedora i svakog njegovog građanina, te da će ovaj prijedlog inicijative biti naš zajednički doprinos trajne uspomene i sjećanja na gospodina Ahmet Kemal Baysaka.

Generalni sekretar BKC Prijedor
Alma Semanić

POTPISAN SPORAZUM O MEĐUNARODNOM DRUMSKOM PREVOZU IZMEĐU BIH I BRITANIJE



Metju Fild i Vojin Mitrović

Ministar komunikacija i transporta Bosne i Hercegovine Vojin Mitrović i ambasador Velike Britanije u BiH Metju Fild potpisali su Sporazum između Vlade Velike Britanije i Savjeta ministara o međunarodnom drumskom prevozu. Mitrović je zahvalio britanskoj Vladi i Ambasadi što su, u želji da se uredi i razvije međunarodni drumski prevoz putnika i tereta, na obostrano zadovoljstvo, uspješno okončali pregovore na izradi ovog sporazuma.

On je rekao da je u 2019. godini međusobna spoljnotrgovinska razmjena iznosila 159 miliona KM, dok je za 10 mjeseci ove godine ostvarena razmjena u vrijednosti od 149 miliona KM i da se očekuje da će preći ostvareni prošlogodišnji iznos. “Sve to nas tjera da imamo kvalitetnije bilateralne sporazume koji su podrška daljem unapređenju uku-

pnih bilateralnih odnosa, jer je osnov razvoja svake zemlje unapređenje ekonomije i ekonomske razmjene sa inostranim partnerima”, istakao je Mitrović.

On je dodao da se potpisanim sporazumom uređuju bilateralna pitanja u pogledu prevoza putnika i tereta, te prava i obaveze prevoznika registrovanih u jednoj zemlji dok su na teritoriji druge zemlje i obavljaju međunarodni prevoz. Good news for trade, with a new road transport agreement signed to facilitate trade flows and movement of goods. Our thanks to Minister Mijatovic and his @MKPBiH team. — Matt Field (@MattFieldUK) December 1, 2020

Mitrović je rekao da su u toku i aktivnosti na usaglašavanju teksta sporazuma o vazдушnom saobraćaju između dviju zemalja, čime će ukupni odnosi biti podignuti za još jednu stepenicu više.



Fild je pozdravio sporazum koji će omogućiti jačanje trgovine između BiH i Velike Britanije, saopšteno je iz Ministarstva komunikacija i transporta. “Ovim će se obezbijediti neograničeni direktni i indirektni pristup međunarodnom komercijalnom transportu robe u oba pravca za djelatnosti uspostavljene u obje zemlje. Ovo su dobre vijesti za komercijalnu saradnju Velike Britanije i BiH”, naglasio je britanski ambasador.

Potpisivanjem ovog sporazuma zamjenjuje se Sporazum o međunarodnom drumskom prevozu tereta između Vlade Velike Britanije i Vlade Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije koji je potpisan 3. februara 1969. godine u Londonu.

STRADALO OSMORO MLADIH KOD POSUŠJA

U nezapamćenoj tragediji u Posušju smrtno je stradalo osam mladih između 18 i 19 godina, potvrdio je komesar MUP Zapadnohercegovačkog kantona Milan Galić. Posušje je potresla velika tragedija zbog pogibije osmoro mladih od posljedica gušenja plinom, a povodom ovog događaja oglašio se i prvoligaški klub iz ovog hercegovačkog grada.

Preminuli Stjepan Jukić (19) bivši je golman Posušja koji je za ovaj klub branio u omladinskoj ligi BiH Jug u kategorijama kadeta i juniora.

Doviđenja anđeli... Marija, Mia, Stipe, Ivane, Mirela, Žana, Stipe neka vas Bog dragi i anđeli čuvaju, a uz Boga i anđele vaš prijatelj i anđeo Stjepan Jukić čuvat će vas, kao što je i čuvao gol svog fudbalskog kluba iz Posušja – poručili su iz ovog kluba.

Podsjećamo, u vikendici kod Posušja pronađeno je osam beživotnih tijela mladih osoba koje su proslavljale Novu godinu. Pretpostavlja se da je uzrok smrti gušenje, ali zvanični uzrok biće poznat nakon uviđaja i



Nezapamćena tragedija u Posušju

obdukcije tijela. Osam preminulih pronašle su osobe iz susjedne vikendice koje su takođe slavile Novu godinu.

UMRO MUSTAFA NADAREVIĆ



Mustafa Nadarević

Legendarni glumac Mustafa Nadarević umro je u 78. godini života. Ovu informaciju je potvrdio Emir Hadžihafizbegović, direktor Kamernog teatra 55.

Nadarević je početkom godine otkrio je da boluje od karcinoma pluća kad se uključio u kampanju "Udahni za život", koju provodi Nacionalni program probira i ranog otkrivanja karcinoma pluća. Za Media servis tad je objasnio kako se nosi s tom zloćudnom bolesti.

"Kad sam shvatio da je to dio života, da je bolest dio života, onda sam je prihvatio. Kad nešto prihvatiš s ljubavlju, onda se može pobijediti zloćudna bolest", poručio je tada.

Od Nadarevića se među prvima oprostio njegov kolega iz poznate serije "Lud, zbunjen i normalan" Moamer Kasumović.

Mustafa Nadarević (Banja Luka, 2. maja 1943.) je bosanskohercegovački i hrvatski pozorišni, filmski i televizijski glumac.

Djetinjstvo je proveo u Bosanskom Novom (današnji Novi Grad). Poslije završene gimnazije u Rijeci diplomirao na Akademiji dramskih umjetnosti u Zagrebu. Kazališnu karijeru započeo u Zagrebačkom kazalištu mladih, a od 1969. član je Drame Hrvatskog narodnog kazališta u Zagrebu. Gostuje u HNK "Ivan pl. Zajc" u Rijeci, HNK u Splitu i na Dubrovačkim ljetnim igrama. Ostvaruje značajne uloge u domaćem (Bodgan u Hvarčinji, Pomet u Dundu Maroju, Miletić u Ostavci, Leone u Gospodi Glembajevima i drugim) i stranom repertoaru (Lorenzacco u Lorenzaccio, Cyrano u Cyrano de Bergeracu, Figaro u Figaro se ženi i Figaro se rastaje, M.P. Murphy u Letu iznad kukavičjeg gnijezda).

Ostvario cijeli niz uloga u tv-filmovima i serijama, a na filmu se posebice proslavio ulogom ujaka u Ocu na službenom putu E. Kusturice, te ulogama u filmovima Miris dunja M. Idrizovića, Već viđeno G. Markovića, Glembajevi A. Vrdoljaka, Praznik u Sarajevu B. Filipovića, Gluvi barut B. Čengića, Savršenom krugu A. Kenovića, hit seriji Lud, zbunjen i normalan...

Član Drame Hrvatskoga narodnog kazališta u Zagrebu je od 1969. godine.

Na Akademiji dramskih umjetnosti u Zagrebu predavao je dvije godine, na sarajevskoj jedan semestar.

Odlukom Ministarstva kulture RH 2006. godine proglašen je nacionalnim prvakom.

N1 BiH

RESPIRATOR PROIZVEDEN U GRADAČCU CERTIFICIRAN U BRITANIJI



Zadovoljstvo nam je objaviti da je Centar za testiranje i evaluaciju medicinskih uređaja (MD-TEC) izvršio testiranje prototipa mehaničkog ventilatora za upotrebu u intenzivnoj njezi koji je nedavno dizajnirala i napravila TMD Group d.o.o. Gradačac, uz upute Univerzitetskog kliničkog centra Tuzla. MD-TEC je izradio detaljan izvještaj o funkcionalnosti i upotrebljivosti, tako da TMD Group sada radi na modifikiranom prototipu, saopćeno je iz Ambasade Velike Britanije.

U martu 2020. godine, kao odgovor Vlade Ujedinjenog Kraljevstva na pandemiju COVID-19 i povećanu potrebu za ventilatorima i sličnim medicinskim uređajima, MD-TEC je postao odobreni centar za testiranje za program Vlade Ujedinjenog Kraljevstva "Ventilator Challenge". Do danas, MD-TEC je vršio testiranja prototipa medicinskih uređaja koje su razvile kompanije iz cijelog svijeta.

Profesor Tom Clutton-Brock, klinički direktor MD-TEC okarakterisao je prototip TMD ventilatora kako slijedi:

"Uzimajući u obzir da TMD izvorno nije proizvođač medicinskih uređaja, ventilator postiže izuzetan nivo funkcionalnosti i upotrebljivosti. Zato se njihovi naponi trebaju uzeti kao značajno dostignuće, te se radujemo nastavku rada sa njima u daljnjem procesu razvoja prototipa." Direktor TMD Group Adem Hanić je rekao: "Izuzetno

sam ponosan na moj tim stručnjaka koji su razvili prototip ventilatora za tako kratko vrijeme, a koji je dobio pozitivne ocjene MD-TEC. Dok budemo radili na poboljšanjima, svjesni smo da smo pokrenuli sektor nove industrije u BiH – proizvodnju medicinskih uređaja. Za sljedeći korak, nadamo se da ćemo dobiti CE oznaku i početi sa širokom proizvodnjom. Paralelno s tim, sagledavamo mogućnosti razvoja i drugih medicinskih uređaja."

"Izvještaj MD-TEC je zaista dobra vijest za TMD Group i za Bosnu i Hercegovinu. Kao što sam uvijek i govorio, Bosna i Hercegovina je zemlja pametnih i vrijednih ljudi kojima samo treba dati priliku. Izuzetno mi je drago što smo mogli podržati TMD Group upravo u tome, i radujem se početku pune proizvodnje njihovog ventilatora ovdje u BiH", rekao je Matt Field, britanski ambasador u Bosni i Hercegovini. MD-TEC pri Institutu za Translacionu medicinu bolnice Queen Elizabeth u Birminghamu pruža podršku ubrzanom razvoju medicinskih tehnoloških rješenja. Izvorno finansiran iz Evropskog fonda za društvenu inovaciju i kolaborativnog partnerstva sa Univerzitetom u Birminghamu, te Univerzitetom Aston, MD-TEC je vrhunska laboratorija za testiranje u kliničkim uslovima, gdje se prototipi uređaja mogu testirati i procijeniti u svakoj fazi razvoja kako bi se osiguralo da odgovaraju namjeni, doprinose brizi za pacijente i da će u konačnici doprinjeti vrijednosti kliničkih usluga.

TMD Group d.o.o. sa sjedištem u Gradačcu proizvodi kovane metalne proizvode, te mašinski obrađene komponente ležajevne i druge visoko-precizne čelične komponente za primjenu u autoindustriji, željezničkoj i drugim industrijskim primjenama. Kompanija ima 70 godina iskustva u metaloprerađivačkoj industriji i jedna je od najvećih izvoznika iz Tuzlanskog kantona koja snabdijeva kupce u Njemačkoj, Austriji, Sloveniji, Italiji, Francuskoj, Bugarskoj i Srbiji.

(Vijesti.ba)

BH COMMUNITY UK & BH SCHOOL LONDON- NOVOGODIŠNJA ČESTITKA



*Dragi naši,
Još jedna godina je pri kraju i nova na pragu. Tom prilikom, želimo Vam sve najbolje tokom predstojećih praznika i nadamo se da će nastupajuća godina biti svima mnogo uspješnija!*

Zahvaljujemo se roditeljima, učiteljima, đacima, našim sponzorima, poslovnim partnerima, Ambasadi BH u UK, BH udruženjima u UK, našim volonterima, građanima, prijateljima i svima koji su bili snama u ovoj godini.

Želimo Vam Srećnu i mnogo uspješniju Novu 2021 godinu sa puno zdravlja, topline i ljubavi.

Vaša BH Community UK & BH School London

NOVA PRAVILA “LOCKDOWNA” ZA ENGLJESKU



Ostanite kući - Jedino izađite zbog posla, nabavke hrane i lijekova , rekreacije i posjete doktoru.



Dozvoljena rekreacija vani jednom dnevno u vašem lokalnom području sa vašim domaćinstvom, grupom podrške “support bubble” ili jednom osobom iz drugog domaćinstva.



Škole ostaju zatvorene izuzev sa ranjivu djecu i djecu radnika koji moraju da idu na posao . Univerziteti ostaju zatvoreni sa odvijanjem online nastave.



Zabranjeno sastajanje u zatvorenom ili otvorenom , osim sa grupom podrške “support bubble”.



Zatvaranje neesencijalnih prodavnica, teretana i lokala za zabavu, te kozmetičkih i frizerskih salona.



Pabovi i restorani zatvoreni no dozvoljena je kućna dostava hrane.

**ČESTITAMO 25.
GODINA USPJEŠNOG RADA
BOSANSKOHERCEGOVAČKOM
UDRUŽENJU HERTFORDSHIRE**

1995 - 2020



**BILTEN , Januar 2021 , Izdavač : BH UK Network, Štampač: BH UK Network
Adresa: Bosnia House , 36 Medley Road, Birmingham B11 2NET: +44 (0) 121 772 3052
Kontakt: 0044 (0)121 772 3052, uknetwork@btconnect.com www.bosniauknetwork.org**